



COM4
GAMING

COM4GAMING

KLIMATISIERTER GAMING-STUHL

BEDIENUNGSANLEITUNG



DE

EN

FR

IT

ES

PT

NL

PL

SE

FI

DK

RO

EL

EE

LV

LT

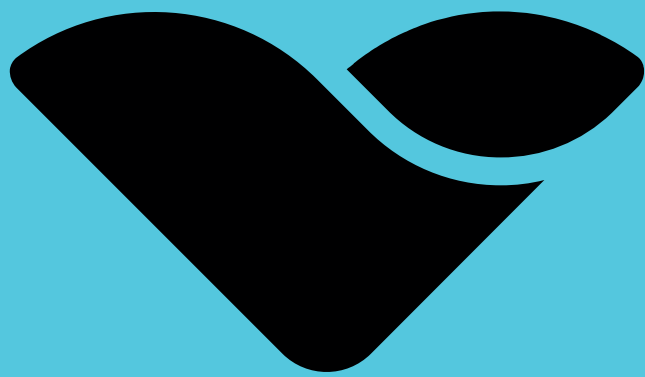
SK

SI

HR

HU

BG



COM4
GAMING



DE

- Lieferumfang auf Vollständigkeit und einwandfreie Beschaffenheit überprüfen.
- Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien umweltgerecht und achten Sie darauf, dass Kleinkinder nicht mit verschluckbaren Kleinteilen oder Plastiktüten in Berührung kommen.
- Stellen Sie vor Benutzung des klimatisierten Gaming-Stuhls sicher, dass Sie diese Bedienungsanleitung gründlich gelesen und verstanden haben.
- Nehmen Sie die Sicherheits- und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung ernst.
- Befolgen Sie die Reihenfolge der angegebenen Montageschritte.
- Verwenden Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl nur auf einer ebenen, stabilen und rutschfesten Oberfläche.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.
- Benutzen Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl nicht mehr, wenn dieser beschädigt oder defekt ist.
- Kontaktieren Sie uns bei weiteren Fragen oder Anliegen.
- Schalten Sie die Kühlungsfunktion aus, wenn Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl nicht benutzen oder den Raum verlassen.
- Schalten Sie die Klimatisierungsfunktion aus, wenn Sie etwas Ungewöhnliches daran bemerken und trennen die Stromzufuhr.

WARNUNG Quetschgefahr!



Greifen Sie niemals mit Ihren Fingern oder Händen in die beweglichen mechanischen Teile des klimatisierten Gaming-Stuhls. Dies kann zu Quetschverletzungen führen.

WARNUNG Verletzungsgefahr!



Durch einen unsachgemäßen Umgang mit dem klimatisierten Gaming-Stuhl kann es zu Stürzen und erheblichen Verletzungen von Körperteilen kommen.

- Setzen Sie sich immer mit dem Rücken zur Rückenlehne in die Mitte des klimatisierten Gaming-Stuhls.
- Setzen Sie sich nicht auf die Vorderkante des klimatisierten Gaming-Stuhls.
- Stellen Sie sich nicht auf den klimatisierten Gaming-Stuhl.
- Setzen Sie sich nie zu zweit auf den klimatisierten Gaming-Stuhl.
- Verschieben Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl nicht, wenn eine Person darauf sitzt.
- Drücken Sie die Rückenlehne nicht nach unten, wenn eine Person zurückgelehnt im klimatisierten Gaming-Stuhl sitzt.
- Lehnen Sie sich niemals mit Ihrem vollen Körpergewicht gegen die Rückenlehne.
- Arbeiten oder Austausch im Bereich der hydraulischen Gasdruckfeder dürfen nur durch geschultes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Die unter Spannung stehende hydraulische Gasdruckfeder darf während der Montage unter keinen Umständen losgelassen werden, da diese umherfliegen und Personen verletzen kann.
- Stehen, Knien oder Hüpfen Sie nicht auf dem klimatisierten Gaming-Stuhl. Das kann zu einem Defekt des Gebläses und weiteren Sachschäden führen.

WARNUNG Verletzungsgefahr!



- Arbeiten oder Austausch im Bereich der elektrischen Komponenten dürfen nur durch geschultes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Verwenden Sie nur kurzschluss sichere USB-Spannungsversorgungen.
- Wenden Sie sich an geschultes Fachpersonal, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise oder Sicherheit des klimatisierten Gaming-Stuhls haben.
- Schließen Sie eine USB-Powerbank nicht an, wenn diese zu viel Feuchtigkeit/Wasser oder Sonneneinstrahlung ausgesetzt wurde, da dies zu Stromschlägen oder Explosionen sowie Verletzungen und Sachschäden führen kann.
- Stellen Sie sicher, dass beim Anschließen der Klimatisierung keine Kabel geknickt oder eingeklemmt sind.

VORSICHT Sachschaden!



- Gehen Sie vorsichtig mit dem klimatisierten Gaming-Stuhl um. Stöße, Schläge oder ein Fall aus bereits geringer Höhe können Sachschäden am Produkt verursachen.
- Schützen Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Bitte nicht mit harten oder spitzen Gegenständen (Schlüssel, Werkzeug, Handytasche, etc.) auf den klimatisierten Gaming-Stuhl sitzen.

VORSICHT Gesundheitsgefahr!



- Der unsachgemäße Umgang mit der Klimatisierungsfunktion kann gesundheitliche Schäden nach sich ziehen.
- Benutzen Sie die Klimatisierungsfunktion nur, wenn Sie auf dem klimatisierten Gaming-Stuhl sitzen.
- Verwenden Sie die Klimatisierungsfunktion nicht, wenn Sie krank sind oder unter Fieber, Unterkühlung sowie Hyperthermie leiden.

HINWEIS Montage vorbereiten!



- Benutzen Sie für die Montage z. B. einen Karton als Unterlage, um den Boden und den klimatisierten Gaming-Stuhl vor Kratzern o.ä. zu schützen.
- Verwenden Sie für die Montage die beigefügten Handschuhe.
- Bauen Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl am geplanten Einsatzort zusammen, um ein unnötiges Bewegen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie vor Montagebeginn die Funktionalität der hydraulischen Gasdruckfeder, indem Sie den PIN der hydraulischen Gasdruckfeder nach unten auf den mit Karton oder Teppich unterlegten Fußboden drücken.

EN

- Check the scope of delivery for completeness and perfect condition.
- Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner and ensure that small children do not come into contact with small parts or plastic bags that can be swallowed.
- Before using the air-conditioned gaming chair, make sure that you have read and understood these operating instructions thoroughly.
- Follow the safety instructions and warnings in this instruction manual seriously.
- Follow the sequence of the specified assembly steps.
- Only use the air-conditioned gaming chair on a flat, stable and non-slip surface.
- Keep these operating instructions in a safe place.
- Do not use the air-conditioned gaming chair if it is damaged or defective.
- Please contact us if you have any further questions or concerns.
- Switch off the cooling function when you leave the room and/or do not use the air-conditioned gaming chair.
- Switch off the air conditioning function if you notice anything unusual about it and disconnect the power supply.

WARNING Crushing hazard!



Never reach with your fingers or hands into the moving mechanical parts of the air-conditioned gaming chair. This may lead to crushing injuries.

**WARNING Risk of injury!**

- Improper handling of the air-conditioned gaming chair may cause a risk of falling and lead to serious injuries of body parts.
- Always sit in the center of the air-conditioned gaming chair seat with your back to the backrest.
 - Do not sit on the front edge of the air-conditioned gaming chair.
 - Do not stand on the air-conditioned gaming chair.
 - Do not use the air-conditioned gaming chair with more than one person.
 - Do not move the air-conditioned gaming chair as long as a person is sitting in it.
 - Do not push the backrest down when a person is reclined in the air-conditioned gaming chair.
 - Never lean with your full body weight against the back rest.
 - Repair or replacement work in the area of the hydraulic gas lift must only be carried out by qualified and especially trained personnel.
 - The live hydraulic gas lift must not be released under any circumstances during installation, as it can fly around and injure people.
 - Do not stand, kneel or hop on the air-conditioned gaming chair. This can lead to a defect of the blower and further material damage to property.

WARNING Risk of injury!

- Repair or replacement work in the area of the electrical components must only be carried out by qualified and especially trained personnel.
- Only use short-circuit-proof USB power supplies.
- Please contact qualified and especially trained personnel if you have any doubts about the operation or safety of the air-conditioned gaming chair.
- Do not connect a USB power bank if it has been exposed to excessive moisture/water or sunlight, as this may result in electric shock or explosion, as well as injury and property damage.
- Make sure that no cables are kinked or pinched when connecting the air conditioning device.

CAUTION Material damage!

- Handle the air-conditioned gaming chair with care. Any shocks, knocks or a fall from even a low height can cause material damage to the product.
- Protect the air-conditioned gaming chair from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Please do not sit in the air-conditioned gaming chair with hard or pointed objects (keys, tools, cell phone case, etc.).

CAUTION Health hazard!!

- Improper use of the air conditioning function can cause damage to health.
- Only use the air-conditioning function when you are sitting in the air-conditioned gaming chair.
- Do not use the air conditioning function if you are ill or suffering from fever, hypothermia or hyperthermia.

NOTE**Prepare assembly!!**

- For the assembly, use e.g. a cardboard box or a carpet as a base to protect the floor and the air-conditioned gaming chair from scratches or similar.
- Use the enclosed gloves for assembly.
- Assemble the air-conditioned gaming chair at the planned place of use to avoid unnecessary movement.
- Before starting the assembly, check the functionality of the hydraulic gas lift by pressing the PIN of the hydraulic gas lift downwards onto the floor underlaid with cardboard or carpet.

FR

- Vérifiez que la livraison est complète et en parfait état.
- Éliminez tous les matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement et veillez à ce que les jeunes enfants n'entrent pas en contact avec des petites pièces pouvant être avalées ou des sacs en plastique.
- Avant d'utiliser le fauteuil gamer climatisé, assurez-vous que vous avez lu attentivement et compris ce mode d'emploi.
- Respectez les consignes de sécurité et les avertissements figurant dans ce mode d'emploi.
- Suivez l'ordre des étapes de montage indiquées.
- Utilisez le fauteuil gamer climatisé uniquement sur une surface plane, stable et antidérapante.
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- N'utilisez plus le fauteuil gamer climatisé s'il est endommagé ou défectueux.
- Contactez-nous si vous avez d'autres questions ou préoccupations.
- Désactivez la fonction de refroidissement lorsque vous n'utilisez pas le fauteuil gamer ou lorsque vous quittez la pièce.
- Désactivez la fonction de climatisation si vous remarquez quelque chose d'inhabituel et débranchez l'alimentation électrique.

AVERTISSEMENT Danger d'écrasement!

Ne mettez jamais les doigts ou les mains dans les pièces mécaniques mobiles du fauteuil gamer climatisé. Cela peut entraîner des blessures par écrasement.

AVERTISSEMENT Risque de blessures!

Une mauvaise utilisation du fauteuil gamer climatisé peut entraîner des chutes et des blessures graves de certaines parties du corps.

- Asseyez-vous toujours au milieu du fauteuil gamer climatisé, le dos tourné vers le dossier.
- Ne vous asseyez pas sur le bord avant du fauteuil gamer climatisé.
- Ne vous tenez pas debout sur le fauteuil gamer climatisé.
- Ne vous asseyez jamais à deux sur le fauteuil gamer climatisé.
- Ne déplacez pas le fauteuil gamer climatisé, lorsqu'une personne est assise dessus.
- Ne poussez pas le dossier vers le bas lorsqu'une personne est assise en arrière dans le fauteuil gamer climatisé.
- Ne vous appuyez jamais de tout votre poids contre le dossier.
- Les travaux ou le remplacement dans la zone du vérin à gaz hydraulique ne doivent être effectués que par un personnel spécialisé et formé.
- Le vérin à gaz hydraulique sous tension ne doit en aucun cas être relâché pendant le montage, car il peut voler et blesser des personnes.
- Ne vous tenez pas debout, ne vous agenouillez pas et ne sautez pas sur la chaise de jeu climatisée. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du ventilateur et d'autres dommages matériels.

AVERTISSEMENT Risque de blessures!

- Les travaux ou le remplacement des composants électriques ne doivent être effectués que par un personnel spécialisé et formé.
- N'utilisez que des câbles USB protégés contre les courts-circuits de l'alimentation.
- Adressez-vous à un personnel qualifié et formé si vous avez des doutes sur le fonctionnement ou la sécurité du fauteuil gamer climatisé.
- Ne branchez pas un chargeur portable USB s'il a été exposé à une humidité ou à une quantité excessive d'eau ou de rayons du soleil, car cela pourrait entraîner une électrocution ou une explosion, ainsi que des blessures et des dommages matériels.
- Assurez-vous qu'aucun câble n'est plié ou coincé lors du raccordement de la climatisation.

**ATTEN-
TION****Dommages matériels!**

- Manipulez le fauteuil gamer climatisé avec précaution. Les chocs, les coups ou les chutes, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Protégez le fauteuil gamer climatisé des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des chocs importants, de l'eau et de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Veuillez ne pas vous asseoir sur le fauteuil gamer climatisé avec des objets durs ou pointus (clés, outils, étui de téléphone portable, etc.).

**ATTEN-
TION****Danger pour la santé!**

- Une mauvaise utilisation de la fonction de climatisation peut entraîner des problèmes de santé.
- N'utilisez la fonction de climatisation que lorsque vous êtes assis sur le fauteuil gamer climatisé.
- N'utilisez pas la fonction de climatisation si vous êtes malade ou si vous souffrez de fièvre, d'hypothermie ou d'hyperthermie.

**RE-
MARQUE****Préparer le montage!**

- Pour le montage, utilisez par exemple un carton ou une carpepe comme support afin de protéger le sol et le fauteuil gamer climatisé des rayures ou d'autres dégâts semblables.
- Utilisez les gants ici inclus pour le montage.
- Assemblez le fauteuil gamer climatisé à l'endroit prévu pour éviter de le déplacer inutilement.
- Avant de commencer le montage, vérifiez la fonctionnalité du vérin à gaz hydraulique en appuyant sur la tête d'introduction, sur le sol recouvert de carton ou d'une carpepe.

IT

- Verificare la completezza e la perfetta condizione della consegna.
- Smaltire tutti i materiali di imballaggio in modo ecologico e assicurarsi che i bambini piccoli non entrino in contatto con piccole parti o sacchetti di plastica che possono essere ingeriti.
- Prima di usare la sedia da gaming con aria condizionata, assicurarsi di aver letto e compreso a fondo queste istruzioni per l'uso.
- Prendete sul serio le istruzioni di sicurezza e le avvertenze contenute in questo manuale di istruzioni.
- Seguire la sequenza dei passi di montaggio indicati.
- Utilizzare la sedia da gaming con aria condizionata solo su una superficie piana, stabile e non scivolosa.
- Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro.
- Non utilizzare più la sedia da gaming con aria condizionata se è danneggiata o difettosa.
- Contattateci per qualsiasi altra domanda o preoccupazione.
- Spegni la funzione di raffreddamento quando non usi la sedia da gaming con aria condizionata o quando lasci la stanza.
- Spegner la funzione di raffreddamento se si nota qualcosa di insolito e scollegate l'alimentazione.

**ATTENZIO-
NE****Pericolo di schiacciamento mani!**

Non toccare mai con le dita o con le mani le parti meccaniche in movimento della sedia da gaming con aria condizionata. Questo può portare a lesioni da schiacciamento.

**ATTENZIO-
NE****Rischio di lesioni!**

L'uso improprio della sedia da gaming con aria condizionata può portare a cadute e gravi lesioni a parti del corpo.

- Siediti sempre al centro della sedia da gaming con aria condizionata con la schiena verso lo schienale.
- Non sedersi sul bordo anteriore della sedia da gaming con aria condizionata.
- Non stare in piedi sulla sedia da gaming con aria condizionata.
- Mai far sedere due persone sulla sedia da gaming con aria condizionata.
- Non spostare la sedia da gaming con aria condizionata, quando una persona vi è seduta sopra.
- Non spingere lo schienale verso il basso quando una persona è seduta reclinata nella sedia da gaming con aria condizionata.
- Non appoggiarsi mai con tutto il peso del corpo contro lo schienale.
- I lavori o le sostituzioni nell'area della molla a gas idraulica devono essere eseguiti solo da personale specializzato addestrato.
- La molla a gas idraulica viva non deve essere rilasciata in nessun caso durante l'installazione, perché può volare in giro e ferire le persone.
- Non stare in piedi, inginocchiarsi o saltellare sulla sedia da gioco climatizzata. Questo può portare a un difetto del ventilatore e a ulteriori danni alle cose.

**ATTENZIO-
NE****Rischio di lesioni!**

- I lavori o le sostituzioni nell'area dei componenti elettrici devono essere eseguiti solo da personale specializzato addestrato.
- Utilizzare solo alimentatori USB a prova di cortocircuito.
- Consultate dei professionisti qualificati se avete dei dubbi sul funzionamento o sulla sicurezza della sedia da gaming con aria condizionata.
- Non collegare un power bank USB se è stato esposto a un'eccessiva umidità/acqua o alla luce del sole, poiché ciò potrebbe provocare scosse elettriche o esplosioni, nonché lesioni e danni materiali.
- Assicuratevi che nessun cavo sia attorcigliato o schiacciato quando collegate il condizionatore d'aria.

**ATTENZIO-
NE****Danni alla proprietà!**

- Maneggiare con cura la sedia da gaming con aria condizionata. Urti, colpi o una caduta anche da un'altezza ridotta possono causare danni materiali al prodotto.
- Proteggere la sedia da gaming con aria condizionata da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, alta umidità, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Si prega di non sedersi sulla sedia da gaming con aria condizionata con oggetti duri o appuntiti (chiavi, attrezzi, custodia del cellulare, ecc.).

**ATTENZIO-
NE****Pericolo per la salute!**

- L'uso improprio della funzione di condizionamento dell'aria può causare danni alla salute.
- Utilizzare la funzione di condizionamento dell'aria solo quando si è seduti sulla sedia da gaming con aria condizionata.
- Non utilizzare la funzione di climatizzazione se si è malati o si soffre di febbre, ipotermia o ipertermia.

NOTA**Preparare il montaggio!**

- Per il montaggio, utilizzare ad esempio una scatola di cartone o un tappeto come base per proteggere il pavimento e la sedia da gaming con aria condizionata da graffi o simili.
- Utilizzare i guanti in dotazione per il montaggio.
- Montare la sedia da gaming con aria condizionata nel luogo di utilizzo previsto per evitare spostamenti inutili.
- Prima di iniziare il montaggio, verificare la funzionalità della molla a gas idraulica premendo il chiodo della molla a gas idraulica verso il basso sul pavimento, sotto un cartone o un tappeto.



ES

- Compruebe la totalidad y el perfecto estado de la entrega.
- Elimine todos los materiales de embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y asegúrese de que los niños pequeños no entren en contacto con las piezas pequeñas o las bolsas de plástico que puedan tragarse.
- Antes de utilizar la silla gaming con sistema de aire acondicionado, asegúrese de haber leído y comprendido bien estas instrucciones de uso.
- Tome en serio las instrucciones y advertencias de seguridad de este manual de instrucciones.
- Siga la secuencia de pasos de montaje indicada.
- Utilice la silla gaming con sistema de aire acondicionado únicamente sobre una superficie plana, estable y antideslizante.
- Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro.
- No vuelva a utilizar la silla gaming con sistema de aire acondicionado si está dañada o defectuosa.
- Póngase en contacto con nosotros si tiene preguntas o dudas.
- Desconecte la función de refrigeración cuando no utilice la silla gaming con sistema de aire acondicionado o cuando salga de la habitación.
- Desconecte la función de aire acondicionado si observa algo inusual y desconecte la alimentación eléctrica.

ADVERTENCIA



¡Peligro de contusiones!

No introduzca nunca los dedos o las manos en las partes mecánicas móviles de la silla gaming con sistema de aire acondicionado. Esto puede provocar lesiones por aplastamiento.

ADVERTENCIA



¡Riesgo de lesiones!

El manejo inadecuado de la silla gaming con sistema de aire acondicionado puede provocar caídas y lesiones graves en partes del cuerpo.

- Siéntese siempre en el centro de la silla gaming con sistema de aire acondicionado con la espalda pegada al respaldo.
- No se sienta en el borde delantero de la silla gaming con sistema de aire acondicionado.
- No se ponga de pie en la silla gaming con sistema de aire acondicionado.
- Nunca se sienta de dos en dos en la silla gaming con aire acondicionado.
- No mueva la silla gaming con sistema de aire acondicionado, cuando una persona está sentada en ella.
- No empuje el respaldo hacia abajo cuando una persona esté sentada reclinada en la silla gaming con sistema de aire acondicionado.
- Nunca se apoye con todo el peso de su cuerpo contra el respaldo.
- Los trabajos o sustituciones en la zona del pistón de gas hidráulico sólo pueden ser realizados por personal cualificado y especialmente instruido.
- El pistón de gas hidráulico vivo no debe soltarse en ningún caso durante la instalación, ya que puede salir volando y herir a las personas.
- No te pongas de pie, ni te arrodilles, ni saltes sobre la silla de juego climatizada. Esto puede provocar un defecto en el ventilador y más daños materiales.

ADVERTENCIA



¡Riesgo de lesiones!

- Los trabajos de reparación o reemplazo en el área de los componentes eléctricos sólo pueden ser realizados por personal cualificado y especialmente instruido.
- Utilice únicamente fuentes de alimentación USB a prueba de cortocircuitos.
- Consulte a personal cualificado y especialmente instruido si tiene alguna duda sobre el funcionamiento o la seguridad de la silla gaming con sistema de aire acondicionado.
- No conecte un power bank USB si éste ha estado expuesto a un exceso de humedad o agua o a la luz del sol, ya que puede provocar descargas eléctricas o explosiones, así como lesiones y daños materiales.
- Asegúrese de que ningún cable esté doblado o pinchado al conectar el sistema de aire acondicionado.

PRECAUCIÓN



¡Daños materiales!

- Manipule la silla gaming con sistema de aire acondicionado con cuidado. Los choques, los golpes o una caída, incluso de poca altura, pueden provocar daños materiales en el producto.
- Proteja la silla gaming con sistema de aire acondicionado de las temperaturas extremas, de la luz solar directa, de las vibraciones fuertes, de la humedad, de los gases inflamables, de los vapores y de los disolventes.
- Por favor, no se sienta en la silla gaming con sistema de aire acondicionado con objetos duros o puntiagudos (llaves, herramientas, funda de móvil, etc.).

PRECAUCIÓN



¡Peligro para la salud!

- El uso inadecuado de la función de aire acondicionado puede causar daños a la salud.
- Utilice la función de aire acondicionado sólo cuando esté sentado en la silla gaming con sistema de aire acondicionado.
- No utilice la función de aire acondicionado si está enfermo o sufre fiebre, hipotermia o hipertermia.

NOTA



¡Prepare el montaje!

- Para el montaje, utilice, por ejemplo, una caja de cartón o una alfombra como base para proteger el suelo y la silla gaming con sistema de aire acondicionado de arañazos o daños similares.
- Utilice los guantes adjuntos para el montaje.
- Monte la silla gaming con sistema de aire acondicionado en el lugar de uso previsto para evitar desplazamientos innecesarios.
- Antes de iniciar el montaje, compruebe la funcionalidad del pistón elevador hidráulico presionando el botón del pistón elevador hidráulico hacia abajo, sobre el suelo tapado de cartón o alfombra.

PT

- Verificar o âmbito da entrega para verificar se está completa e em perfeitas condições.
- Eliminar todos os materiais de embalagem de forma ecológica e garantir que as crianças pequenas não entrem em contacto com peças pequenas ou sacos de plástico que possam ser engolidos.
- Antes de usar a cadeira gaming com ar condicionado, certifique-se de que você leu e compreendeu este manual de instruções cuidadosamente.
- Leve a sério as instruções de segurança e advertência contidas neste manual de instruções.
- Siga a sequência de passos de montagem indicada.
- Utilize apenas a cadeira gaming com ar condicionado numa superfície plana, estável e antideslizante.
- Guarde estas instruções de operação em local seguro.
- Não volte a usar a cadeira gaming com ar condicionado se ela estiver está danificada ou defeituosa.
- Contactenos para quaisquer outras questões ou preocupações.
- Desligue a função de arrefecimento quando não estiver a utilizar a cadeira gaming com ar condicionado ou quando sair da sala.
- Desligar a função de arrefecimento se notar algo de anormal e desligar a fonte de alimentação.

AVISO



Perigo de esmagamento!

Nunca entre com os dedos ou as mãos nas partes mecánicas móveis da cadeira gaming com ar condicionado. Isto pode levar a lesões de esmagamento.

**AVISO****Risco de ferimentos!**

- O manuseio inadequado da cadeira gaming com ar condicionado pode levar a quedas e lesões graves em partes do corpo.
- Sentese sempre no centro da cadeira gaming com ar condicionado, de costas para o encosto.
 - Não se sente na extremidade dianteira da cadeira gaming com ar condicionado.
 - Não ficar de pé na cadeira gaming com ar condicionado.
 - Nunca se sentem em pares na cadeira gaming com ar condicionado.
 - Não mova a cadeira gaming com ar condicionado, quando uma pessoa está sentada em cima dele.
 - Não empurre o encosto para baixo quando uma pessoa estiver sentada reclinada na cadeira gaming com ar condicionado.
 - Nunca te inclines com o teu peso corporal completo contra o encosto.
 - Os trabalhos ou substituições na área do elevador hidráulico a gás só podem ser realizados por especialistas treinados.
 - O elevador hidráulico a gás vivo não deve ser liberado em nenhuma circunstância durante a instalação, pois pode voar e ferir pessoas.
 - Não se levantar, ajoelhar ou saltar para a cadeira de jogo com ar condicionado. Isto pode levar a um defeito no ventilador e a mais danos à propriedade.

AVISO**Risco de ferimentos!**

- O trabalho ou substituição na área dos componentes eléctricos só pode ser realizado por especialistas treinados.
- Utilizar apenas fontes de alimentação USB à prova de curto-circuito.
- Consulte especialistas treinados se tiver quaisquer dúvidas sobre o funcionamento ou segurança da cadeira gaming com ar condicionado.
- Não ligue um power bank USB se este tiver sido exposto a humidade/água ou luz solar excessiva, pois isso pode resultar em choques eléctricos ou explosões, bem como ferimentos e danos materiais.
- Certifique-se de que nenhum cabo esteja dobrado ou apertado ao ligar o ar condicionado.

CUIDADO**Danos materiais!**

- Manuseie a cadeira gaming com ar condicionado com cuidado. Choques, pancadas ou uma queda mesmo de altura baixa podem causar danos materiais ao produto.
- Proteja a cadeira gaming com ar condicionado de temperaturas extremas, luz solar directa, vibrações fortes, humidade elevada, humidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Por favor, não se sente na cadeira gaming com ar condicionado com objectos duros ou pontiagudos (chaves, ferramentas, estojo para telemóvel, etc.).

CUIDADO**Perigo para a saúde!**

- O uso inadequado da função de ar condicionado pode causar danos à saúde.
- Utilize a função de ar condicionado apenas quando estiver sentado na cadeira gaming com ar condicionado.
- Não utilize a função de ar condicionado se estiver doente ou a sofrer de febre, hipotermia ou hipotermia.

NOTE**Prepare montagem!**

- Para a montagem, utilize, por exemplo, uma caixa de cartão ou um tapete como base para proteger o chão e a cadeira gaming com ar condicionado contra arranhes ou danos semelhantes.
- Use as luvas fechadas para a montagem.
- Monte a cadeira gaming com ar condicionado no local de uso planejado para evitar deslocamentos desnecessários.
- Antes de iniciar a montagem, verifique a funcionalidade do elevador hidráulico a gás pressionando o botão do elevador hidráulico a gás para baixo, no chão com o pé ou tapete.

NL

- Controleer de leveringsomvang op volledigheid en perfecte staat.
- Gooi alle verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier weg en zorg ervoor dat kleine kinderen niet in contact komen met kleine onderdelen of plastic zakken die kunnen worden ingeslikt.
- Voordat u de gamestoel met airconditioning gebruikt, moet u ervoor zorgen dat u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig hebt gelezen en begrepen.
- Neem de veiligheids- en waarschuwingsinstructies in deze gebruiksaanwijzing serieus.
- Volg de aangegeven volgorde van de montagestappen.
- Gebruik de speelstoel met airconditioning alleen op een vlakke, stabiele en slipvrije ondergrond.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats.
- Gebruik de gamestoel met airconditioning niet opnieuw als het beschadigd of defect is.
- Neem contact met ons op als u nog vragen of opmerkingen heeft.
- Schakel de koelfunctie uit wanneer u de gamestoel met airconditioning of de kamer verlaten.
- Schakel de airconditioning uit als u iets ongewoons opmerkt en haal de stekker uit het stopcontact.

WAAR-SCHUWING**Verpletteringsgevaar!**

Grijp nooit met uw vingers of handen in de bewegende mechanische onderdelen van de gamestoel met airconditioning. Dit kan leiden tot verpletterende verwondingen.

WAAR-SCHUWING**Gevaar voor letsel!**

Onjuist gebruik van de gamestoel met airconditioning kan leiden tot vallen en ernstig letsel aan lichaamsdelen.

- Ga altijd in het midden van de gamestoel met airconditioning zitten met uw rug naar de rugleuning.
- Ga niet op de voorste rand van de gamestoel met airconditioning zitten.
- Ga niet op de gamestoel met airconditioning staan.
- Ga nooit met z'n tweeën op het gamestoel met airconditioning zitten.
- Verplaats de gamestoel met airconditioning niet, als er iemand op zit.
- Duw de rugleuning niet naar beneden als een persoon achterover in de gamestoel met airconditioning zit.
- Leun nooit met je volle lichaamsgewicht tegen de rugleuning.
- Werkzaamheden of vervanging op het gebied van de hydraulische gasveer mogen alleen door geschoolde specialisten worden uitgevoerd.
- De onder spanning staande hydraulische gasdrukveer mag tijdens de installatie in geen geval worden losgelaten, aangezien deze in het rond kan vliegen en mensen kan verwonden.
- Ga niet staan, knielen of huppelen op de spelstoel met airconditioning. Dit kan leiden tot een defect aan de ventilator en verdere schade aan eigendommen.

WAAR-SCHUWING**Gevaar voor letsel!**

- Werkzaamheden of vervanging op het gebied van de elektrische componenten mogen alleen worden uitgevoerd door opgeleid vakpersoneel.
- Gebruik alleen kortsluitvaste USB-voedingen.
- Raadpleeg geschoolde vakmensen als u twijfels hebt over de werking of de veiligheid van de gamestoel met airconditioning.
- Sluit een USB-power bank niet aan als deze is blootgesteld aan overmatig vocht/water of zonlicht, aangezien dit kan leiden tot elektrische schokken of explosies, en tot letsel en materiële schade.
- Zorg ervoor dat er geen kabels geknikt of gekneld raken bij het aansluiten van de airconditioner.

**LET OP****Materiële schade!**

- Ga voorzichtig om met de gamestoel met airconditioning. Schokken, stoten of een val van zelfs geringe hoogte kunnen materiële schade aan het product veroorzaken.
- Bescherm de gamestoel met airconditioning tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge vochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Gelieve niet met harde of puntige voorwerpen (sleutels, gereedschap, gsm-hoesje, enz.) op de stoel met airconditioning te gaan zitten.

LET OP**Gevaar voor de gezondheid!**

- Onjuist gebruik van de airconditioningfunctie kan schade aan de gezondheid veroorzaken.
- Gebruik de airconditioningsfunctie alleen als u op de gamestoel met airconditioning zit.
- Gebruik de airconditioningsfunctie niet als u ziek bent of lijdt aan koorts, onderkoeling of hyperthermie.

OPMER-KING**Assemblage voorbereiden!**

- Gebruik voor de montage b.v. een kartonnen doos of een tapijt als ondergrond om de vloer en de gamestoel met airconditioning te beschermen tegen krassen en dergelijke.
- Gebruik de bijgeleverde handschoenen voor de montage.
- Monteer de gamestoel met airconditioning op de geplande plaats van gebruik om onnodig verplaatsen te voorkomen.
- Controleer alvorens met de montage te beginnen de werking van de hydraulische gasveer door de knop van de hydraulische gasveer naar beneden te drukken op de vloer die bedekt is met karton of tapijt.

PL

- Sprawdź zakres dostawy pod kątem kompletności i nienagannego stanu.
- Wszystkie materiały opakowaniowe należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i zapewnić, aby małe dzieci nie miały kontaktu z małymi częściami lub plastikowymi torebkami, które mogą zostać połknięte.
- Przed użyciem klimatyzowanego fotela gamingowego należy upewnić się, że dokładnie przeczytałeś i zrozumiałeś niniejszą instrukcję obsługi.
- Należy poważnie traktować zawarte w niniejszej instrukcji obsługi wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia.
- Postępować zgodnie z podaną kolejnością czynności montażowych.
- Klimatyzowanego fotela gamingowego należy używać wyłącznie na płaskiej, stabilnej i antypoślizgowej powierzchni.
- Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Nie należy ponownie używać klimatyzowanego fotela gamingowego, jeśli jest on uszkodzony lub wadliwy.
- Skontaktuj się z nami w razie jakichkolwiek dalszych pytań lub wątpliwości.
- Wyłączaj funkcję chłodzenia, gdy nie korzystasz z klimatyzowanego fotela gamingowego lub gdy wychodzisz z pomieszczenia.
- Wyłączyć funkcję klimatyzacji, jeśli zauważy się w niej coś niezwykłego i odłączyć zasilanie.

OSTRZEŻENIE**Niebezpieczeństwo zmiążdżenia!**

Nigdy nie należy sięgać palcami lub rękami do ruchomych części mechanicznych klimatyzowanego fotela gamingowego pasażerskiego. Może to prowadzić do obrażeń spowodowanych zmiążdżeniem.

OSTRZEŻENIE**Niebezpieczeństwo obrażeń!**

- Nieprawidłowe obchodzenie się z klimatyzowanym fotel gamingowy może prowadzić do upadków i poważnych obrażeń części ciała.
- Zawsze siadaj na środku klimatyzowanego fotela gamingowego, plecami do oparcia.
- Nie należy siadać na przedniej krawędzi klimatyzowanego fotela gamingowego.
- Nie należy stawać na klimatyzowanym fotelu gamingowym.
- Nigdy nie sadzaj dwóch osób na klimatyzowanym fotelu gamingowym.
- Nie należy przesuwając klimatyzowanego fotela gamingowego, gdy siedzi na nim człowiek.
- Nie należy przesuwając oparcia w dół, gdy osoba siedzi w pozycji odchylonej na klimatyzowanym fotelu gamingowym.
- Nigdy nie pochylaj się z pełną masą ciała o oparcie.
- Prace lub wymiany w obrębie hydraulicznej dźwigni gazowej mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów.
- Podczas montażu nie wolno pod żadnym pozorem zwalniać hydraulicznej listwy gazowej pod napięciem, ponieważ może ona latać i ranić ludzi.
- Nie należy stać, kłęzczyć ani podskakiwać na klimatyzowanym fotelu gamingowym. Może to doprowadzić do wady wentylatora i dalszych szkód materialnych.

OSTRZEŻENIE**Niebezpieczeństwo obrażeń!**

- Prace lub wymiany w zakresie elementów elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów.
- Należy używać wyłącznie zasilaczy USB odpornych na zwarcia.
- W razie jakichkolwiek wątpliwości co do działania lub bezpieczeństwa klimatyzowanego fotela gamingowego należy skonsultować się z przeszkolonymi specjalistami.
- Nie należy podłączać powerbanku USB, jeśli był on narażony na nadmierną wilgoć/wodę lub światło słoneczne, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub eksplozję, a także obrażenia ciała i szkody materialne.
- Podczas podłączania klimatyzatora należy upewnić się, że żadne przewody nie są zagięte ani ściśnięte.

OSTROŻNIE**Szkody materialne!**

- Należy ostrożnie obchodzić się z klimatyzowanym fotel gamingowy. Wstrząsy, uderzenia lub upadek nawet z niewielkiej wysokości mogą spowodować szkody materialne w produkcie.
- Klimatyzowany fotel gamingowy należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, łatwopalnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Prosimy nie siadać z twardymi lub ostro zakończonymi przedmiotami (klucze, narzędzia, etui na telefon komórkowy itp.) na klimatyzowany fotel gamingowy.

OSTROŻNIE**Zagrożenie dla zdrowia!**

- Niewłaściwe korzystanie z funkcji klimatyzacji może spowodować uszkodzeń na zdrowiu.
- Z funkcji klimatyzacji należy korzystać tylko wtedy, gdy użytkownik siedzi na klimatyzowanym fotelu gamingowym.
- Nie używaj funkcji klimatyzacji, jeśli jesteś chory lub cierpisz na gorączkę, hipotermię lub hipertermię.

**UWAGA****Przygotować się do montażu!!**

- Do montażu należy użyć np. kartonu jako podstawy, aby chronić podłogę i klimatyzowany fotel gamingowy przed zarysowaniami lub podobnymi.
- Do montażu należy używać załączonych rękawic.
- Klimatyzowany fotel gamingowy należy złożyć w planowanym miejscu użytkowania, aby uniknąć niepotrzebnego przemieszczania.
- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić działanie hydraulicznej listwy gazowej poprzez naciśnięcie przycisku hydraulicznej listwy gazowej w dół na podłogę wyłożoną kartonem lub wykładziną.

SE

- Kontrollera att leveransen är fullständig och i perfekt skick.
- Släng allt förpackningsmaterial på ett miljövänligt sätt och se till att små barn inte kommer i kontakt med små delar eller plastpåsar som kan sväljas.
- Innan du använder den luftkonditionerade spelstolen ska du se till att du har läst och förstått denna bruksanvisning noggrant.
- Ta säkerhets- och varningsanvisningarna i denna bruksanvisning på allvar.
- Följ den angivna ordningen för monteringsstegen.
- Använd endast den luftkonditionerade spelstolen på ett plant, stabilt och halkfritt underlag.
- Förvara denna bruksanvisning på en säker plats.
- Använd inte den luftkonditionerade spelstolen igen om den är skadad eller defekt.
- Kontakta oss om du har ytterligare frågor eller funderingar.
- Stäng av kylfunktionen när du inte använder den luftkonditionerade spelstolen eller när du lämnar rummet.
- Stäng av luftkonditioneringsfunktionen om du märker något ovanligt och koppla bort strömmen.

VARNING**Risk för klämning!**

Rör aldrig fingrarna eller händerna i de rörliga mekaniska delarna i den luftkonditionerade gamingstolen. Detta kan leda till klämskador.

VARNING**Risk för skada!**

Felaktig hantering av den klimatkontrollerade spelstolen kan leda till fall och allvarliga skador på kroppsdelar.

- Sitt alltid i mitten av den luftkonditionerade spelstolen med ryggen mot ryggstödet.
- Sitt inte på framkanten av den klimatkontrollerade spelstolen.
- Stå inte på den luftkonditionerade spelstolen ningsordförande.
- Sitt aldrig två och två på den luftkonditionerade spelstolen ningsordförande.
- Flytta inte den luftkonditionerade spelstolen, när en person sitter på den.
- Tryck inte ner ryggstödet när en person sitter bakåtlutad i den luftkonditionerade spelstolen.
- Luta dig aldrig med hela din kroppsvikt mot ryggstödet.
- Arbete eller byte inom området för den hydrauliska gasfjädringen får endast utföras av utbildade specialister.
- Den spänningsdrivna hydrauliska gasstryckfjäders inte under några omständigheter släppas under installationen, eftersom den kan flyga runt och skada människor.
- Stå inte, knäböj inte och hoppa inte på den luftkonditionerade spelstolen. Detta kan leda till ett fel på fläkten och ytterligare skador på egendom.

VARNING**Risk för skada!**

- Arbete eller byte av elektriska komponenter får endast utföras av utbildade specialister.
- Använd endast kortslutningssäkra USB-nättaggregat.
- Kontakta utbildad personal om du har några tvivel om hur den luftkonditionerade spelstolen fungerar eller är säker.
- Anslut inte en USB power bank om den har utsatts för fukt/vatten eller solljus, eftersom detta kan leda till elektriska stötar eller explosioner samt skada på person och egendom.
- Se till att inga kablar är knutna eller klämda när du ansluter luftkonditioneringsen.

FÖRSIKTIGHET**Egendomsskador!!**

- Hantera den luftkonditionerade spelstolen med försiktighet. Stötar, stötar eller fall från även en låg höjd kan orsaka materiella skador på produkten.
- Skydda den luftkonditionerade spelstolen från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Sitt inte på den klimatiserade spelstolen med hårda eller spetsiga föremål (nycklar, verktyg, mobilfodral etc.).

FÖRSIKTIGHET**Hälsorisk!!**

- Felaktig användning av luftkonditioneringsfunktionen kan orsaka hälsoskador.
- Använd endast luftkonditioneringsfunktionen när du sitter på den luftkonditionerade spelstolen.
- Använd inte luftkonditioneringsen om du är sjuk eller lider av feber, hypotermi eller hypertermi.

OBS**Förbered montering!!**

- Använd t.ex. en kartong eller en matta som underlag vid montering för att skydda golvet och den luftkonditionerade spelstolen från repor eller liknande.
- Använd de medföljande handskarna vid monteringen.
- Montera den luftkonditionerade spelstolen på den planerade användningsplatsen för att undvika onödiga flyttningar.
- Innan monteringen påbörjas ska du kontrollera att den hydrauliska gasstöden fungerar genom att trycka nedåt på den hydrauliska gasstödens nedåt på golvet som är täckt med kartong eller matta.

FI

- Tarkista toimituksen laajuus ja täydellinen kunto.
- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ympäristöystävällisellä tavalla ja varmista, että pienet lapset eivät pääse kosketuksiin pienten osien tai muovipussien kanssa, jotka voivat joutua nieltäviksi.
- Ennen kuin käytät ilmastoitua pelituolia, varmista, että olet lukenut ja ymmärtänyt nämä käyttöohjeet perusteellisesti.
- Ota tämän käyttöohjeen turvallisuus- ja varoitusohjeet vakavasti.
- Noudata ilmoitettua kokoonpanovaiheiden järjestystä.
- Käytä ilmastoitua pelituolia vain tasaisella, vakaalla ja liukumattomalla alustalla.
- Säilytä nämä käyttöohjeet turvallisessa paikassa.
- Älä käytä ilmastoitua pelituolia uudelleen, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Ota meihin yhteyttä, jos sinulla on kysyttävää tai huolenaiheita.
- Kytke jäähdytystoiminto pois päältä, kun et käytä ilmastoitua pelituolia tai kun poistut huoneesta.
- Kytke ilmastointitoiminto pois päältä, jos huomaat siinä jotain epätavallista, ja katkaise virtalähde.

VAROITUS**Puristumisvaara!!**

Älä koskaan kurota sormillasi tai käsilläsi ilmastoidun istuimen liikkuviin mekaanisiin osiin. Tämä voi johtaa murskavammoihin.

**VAROITUS****Loukkaantumisvaara!!**

- Ilmastoidun pelituolin virheellinen käsittely voi johtaa putoamiseen ja kehonosien vakaviin vammoihin.
- Istu aina ilmastoidun pelituolin keskellä selkä selkänöjää vasten.
- Älä istu ilmastoidun pelituolin etureunalla.
- Älä seiso ilmastoidun pelin päällä tuoli.
- Älä koskaan istu pareittain ilmastoidussa pelissä tuoli.
- Älä siirrä ilmastoitua pelituolia, kun henkilö istuu sen päällä.
- Älä työnnä selkänöjää alaspäin, kun henkilö istuu makuuasennossa ilmastoidussa pelituolissa.
- Älä koskaan nojaa koko kehon painolla selkänöjää vasten.
- Hydraulisen kaasujousen alueella tehtävät työt tai vaihdot saavat antaa vain koulutettujen asiantuntijoiden tehtäväksi.
- Hydraulikaasun painejoussi ei saa missään tapauksessa irrota asennuksen aikana, koska se voi lentää ympäriinsä ja vahingoittaa ihmisiä.
- Älä seiso, polvistu tai hyppää ilmastoidun pelituolin päällä. Tämä voi johtaa puhaltimen vikaan ja lisävahinkoihin.

VAROITUS**Loukkaantumisvaara!!**

- Sähkökomponenttien alueella tehtäviä töitä tai vaihtoja saavat tehdä vain koulutetut asiantuntijat.
- Käytä vain oikosulkusuojattuja USB-virtälähteitä.
- Ota yhteyttä koulutettuihin ammattilaisiin, jos sinulla on epäilyksiä ilmastoidun pelituolin toiminnasta tai turvallisuudesta.
- Älä kytke USB-virtapankkia, jos se on altistunut liialliselle kosteudelle/vedelle tai auringonvalolle, sillä tämä voi aiheuttaa sähköiskuja tai räjähdyksiä sekä loukkaantumisia ja omaisuusvahinkoja.
- Varmista, että ilmastointilaitetta kytkettäessä kaapelit eivät ole mutkalla tai puristuksissa.

VAROITUS**Omaisuusvahingot!!**

- Käsittele ilmastoitua pelituolia varovasti. Iskut, kolhut tai putoaminen pieneltäkin korkeudelta voivat aiheuttaa tuotteelle aineellisia vaurioita.
- Suojaa ilmastoitua pelituolia äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta ilmankosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilta.
- Älä istu pelituoliin kovilla tai terävillä esineillä (avaimet, työkalut, matkapuhelimen kotelo jne.).

VAROITUS**Terveysvaara!!**

- Ilmastointitoiminnon virheellinen käyttö voi aiheuttaa terveyshaittaa.
- Käytä ilmastointitoimintoa vain silloin, kun istut ilmastoidussa pelituolissa.
- Älä käytä ilmastointitoimintoa, jos olet sairas tai kärsit kuumeesta, hypotermiasta tai hypertermiasta.

HUOMAUTUS**Valmista kokoonpano!!**

- Käytä kokoonpanossa alustana esim. pahrilaatikkoa, joka suojaa lattiaa ja ilmastoitua pelituolia naarmuilta tai vastaavilta.
- Käytä asennuksessa mukana olevia käsineitä.
- Kokoa ilmastoitua pelituolia suunniteltuun käyttöpaikkaan, jotta vältät tarpeettoman siirtelyn.
- Tarkista hydraulisen kaasujousen toimivuus ennen asennuksen aloittamista painamalla hydraulisen kaasujousen painiketta alaspäin pahlilla tai matolla päällystetylle lattialle.

DK

- Kontrollere, at leveringen er komplet og i perfekt stand.
- Bortskaf alle emballagematerialer på en miljøvenlig måde, og sørg for, at små børn ikke kommer i kontakt med små dele eller plastikposer, som kan sluges.
- Før du bruger den klimatiserede gamingstol, skal du sikre dig, at du har læst og forstået denne brugsanvisning grundigt.

- Tag sikkerheds- og advarselsanvisningerne i denne brugsanvisning alvorligt.
- Følg den angivne rækkefølge af monteringsstrin.
- Brug kun den klimatiserede gamingstol på et fladt, stabilt og skridsikket underlag.
- Opbevar denne brugsanvisning på et sikkert sted.
- Brug ikke den klimatiserede gamingstol igen, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Kontakt os hvis du har yderligere spørgsmål eller bekymringer.
- Sluk for kølefunktionen, når du bruger den klimatiserede gamingstol eller forlade rummet.
- Sluk for klimakontrollen, hvis du bemærker noget usædvanligt mærke til noget, der er galt med den, og afbryd strømforsyningen.

ADVARSEL**Fare for knusning!**

Ræk aldrig fingre eller hænder ind i de bevægelige mekaniske dele af den klimatiserede gamingstol. Dette kan føre til knusningsskader.

ADVARSEL**Risiko for personskade!**

Ukorrekt håndtering af den klimakontrollerede gamingstol kan føre til fald og alvorlige skader på kropsdele.

- Sæt dig altid midt på den airconditionerede gamingstol med ryggen mod ryglænet.
- Sæt dig ikke på forkanten af den klimakontrollerede gamingstol.
- Du må ikke stå på den klimatiserede gamingstol.
- Sid aldrig to og to på de airconditionerede gamingstol.
- Du må ikke flytte den klimatiserede gamingstol, når en person sidder på den.
- Du må ikke skubbe ryglænet ned, når en person sidder tilbagelænet i den klimatiserede gamingstol.
- Læn dig aldrig med hele din kropsvægt mod ryglænet.
- Arbejde eller udskiftning i området omkring den hydrauliske gasfjeder må kun udføres af uddannede specialister.
- Den strømførende hydrauliske gasfjeder må under ingen omstændigheder udløses under installationen, da den kan flyve rundt og skade personer.
- Du må ikke stå, knæle eller hoppe på den klimatiserede spilstol. Dette kan føre til en defekt i ventilatoren og yderligere skade på ejendommen.

ADVARSEL**Risiko for personskade!**

- Arbejde eller udskiftning inden for de elektriske komponenter må kun udføres af uddannede specialister.
- Brug kun kortslutningssikre USB-strømforsyninger.
- Kontakt uddannede fagfolk, hvis du er i tvivl om betjeningen eller sikkerheden ved den klimatiserede gamingstol.
- Tilslut ikke en USB-powerbank, hvis den har været udsat for overdreven fugt/vand eller sollys, da dette kan medføre elektriske stød eller eksplosioner samt personskade og materielle skader.
- Sørg for, at ingen kabler er knækket eller klemte, når du tilslutter klimaenlægget.

FORSIGTIG**Ejendomsskader!!**

- Håndter den klimatiserede gamingstol med forsigtighed. Stød, slag eller fald fra selv en lav højde kan forårsage materielle skader på produktet.
- Beskyt den klimatiserede gamingstol mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, kraftige vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Du må ikke sidde på den klimatiserede gamingstol med hårde eller spidse genstande (nøgler, værktøj, mobiltelefon osv.).

FORSIGTIG**Sundhedsfare!!**

- Ukorrekt brug af klimaenlægget kan forårsage sundhedsskader.
- Brug kun klimaenlægget, når du sidder på den airconditionerede gamingstol.
- Brug ikke airconditionfunktionen, hvis du er syg eller lider af feber, hypotermi eller hypertermi.

**BEMÆRK****Forbered montering!**

- Brug f.eks. en papkasse som underlag til montering for at beskytte gulvet og den klimatiserede spilstol mod ridser eller lignende.
- Brug de medfølgende handsker til monteringen.
- Saml den klimatiserede gamingstol på det planlagte anvendelsessted for at undgå unødigt flytning.
- Før monteringen påbegyndes, skal du kontrollere, at det hydrauliske gasstempel fungerer ved at trykke knappen på det hydrauliske gasstempel nedad på gulvet med karton eller tæppe som underlag.

RO

- Verificați dacă obiectul livrării este complet și în perfectă stare.
- Aruncați toate materialele de ambalare într-un mod ecologic și asigurați-vă că copiii mici nu intră în contact cu piese mici sau pungi de plastic care pot fi înghițite.
- Înainte de a utiliza scaunul de joc cu aer condiționat, asigurați-vă că ați citit și ați înțeles cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare.
- Luați în serios instrucțiunile de siguranță și de avertizare din acest manual de instrucțiuni.
- Urmați succesiunea pașilor de asamblare indicată.
- Utilizați scaunul de joc cu aer condiționat numai pe o suprafață plană, stabilă și antiderapantă.
- Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare într-un loc sigur.
- Nu utilizați din nou scaunul de joc cu aer condiționat dacă acesta este deteriorat sau defect.
- Contactați-ne pentru orice întrebări sau nelămuriri suplimentare.
- Dezactivați funcția de răcire atunci când nu folosiți scaunul de joc cu aer condiționat sau când părăsiți încăperea.
- Oprii funcția de aer condiționat dacă observați ceva neobișnuit în legătură cu aceasta și deconectați alimentarea cu energie electrică.

**AVERTIS-
MENT****Pericol de strivire!**

Nu atingeți niciodată cu degetele sau mâinile părțile mecanice în mișcare ale scaunului cu aer condiționat. Acest lucru poate duce la leziuni prin strivire.

**AVERTIS-
MENT****Risc de rănire!**

- Manipularea necorespunzătoare a scaunului de joc cu climă controlată poate duce la căderi și la leziuni grave ale părților corpului.
- Așezați-vă întotdeauna în centrul scaunului de joc cu aer condiționat, cu spatele la spătar.
 - Nu vă așezați pe marginea din față a scaunului de joc cu climă controlată.
 - Nu stați pe scaunul de joc cu aer condiționat.
 - Nu stați niciodată în perechi în sala de joc cu aer condiționat în scaun.
 - Nu mutați scaunul de joc cu aer condiționat, atunci când o persoană stă pe el.
 - Nu împingeți spătarul în jos atunci când o persoană stă înclinată în scaunul de joc cu aer condiționat.
 - Nu vă sprijiniți niciodată cu toată greutatea corpului de spătar.
 - Lucrările sau înlocuirile în zona montantului hydraulic cu gaz pot fi efectuate numai de către specialiști calificați.
 - Arcul de presiune hydraulic cu gaz sub tensiune nu trebuie eliberat în niciun caz în timpul instalării, deoarece poate zbura și poate răni persoane.
 - Nu stați în picioare, nu îngenunchați și nu săriți pe scaunul de joc cu aer condiționat. Acest lucru poate duce la o defecțiune a ventilatorului și la deteriorarea ulterioară a bunurilor.

**AVERTIS-
MENT****Risc de rănire!**

- Lucrările sau înlocuirile în zona componentelor electrice pot fi efectuate numai de către specialiști calificați.
- Utilizați numai surse de alimentare USB rezistente la scurtcircuit.
- Consultați profesioniști calificați în cazul în care aveți îndoieli cu privire la funcționarea sau siguranța scaunului de joc cu aer condiționat.
- Nu conectați o bancă de alimentare USB dacă a fost expusă la umiditate/apă excesivă sau la lumina soarelui, deoarece acest lucru poate duce la șocuri electrice sau explozii, precum și la vătămări corporale și daune materiale.
- Asigurați-vă că niciun cablu nu este îndoit sau ciupit atunci când conectați aparatul de aer condiționat.

ATENȚIE**Daune materiale!**

- Manipulați cu grijă scaunul de joc cu aer condiționat. Șocurile, loviturile sau o cădere chiar și de la o înălțime mică pot provoca deteriorarea materială a produsului.
- Protejați scaunul de joc cu aer condiționat împotriva temperaturilor extreme, a luminii solare directe, a vibrațiilor puternice, a umidității ridicate, a umezelii, a gazelor, vaporilor și solvenților inflamabili.
- Vă rugăm să nu vă așezați pe scaunul de joc cu aer condiționat cu obiecte dure sau ascuțite (chei, scule, huse de telefon mobil etc.).

ATENȚIE**Pericol pentru sănătate!**

- Utilizarea necorespunzătoare a funcției de climatizare poate cauza daune sănătății.
- Folosiți funcția de aer condiționat numai atunci când stați pe scaunul de joc cu aer condiționat.
- Nu utilizați funcția de aer condiționat dacă sunteți bolnav sau suferiți de febră, hipotermie, precum și hipertermie.

NOTĂ**Pregătiți asamblarea!**

- Pentru asamblare, folosiți, de exemplu, o cutie de carton ca bază pentru a proteja podeaua și scaunul de joc cu aer condiționat de zgârieturi sau altele asemenea.
- Folosiți mânușile anexate pentru asamblare.
- Asamblați scaunul de joc cu aer condiționat la locul planificat de utilizare pentru a evita deplasările inutile.
- Înainte de începerea asamblării, verificați funcționalitatea dispozitivului hydraulic de susținere cu gaz prin apăsarea în jos a butonului dispozitivului hydraulic de susținere cu gaz pe podeaua acoperită cu carton sau mochetă.

EL

- Ελέγξτε το αντικείμενο παράδοσης για την πληρότητα και την άριστη κατάσταση.
- Απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον και βεβαιωθείτε ότι τα μικρά παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με μικρά μέρη ή πλαστικές σακούλες που μπορούν να καταποθούν.
- Πριν χρησιμοποιήσετε την κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιού, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει πλήρως τις παρούσες οδηγίες λειτουργίας.
- Λάβετε σοβαρά υπόψη τις οδηγίες ασφαλείας και τις προειδοποιήσεις του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών χρήσης.
- Ακολουθήστε τη σειρά των βημάτων συναρμολόγησης που υποδεικνύεται.
- Χρησιμοποιείτε την κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιών μόνο σε επίπεδη, σταθερή και αντιολισθητική επιφάνεια.
- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας σε ασφαλές μέρος.
- Μην χρησιμοποιήσετε ξανά την κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιού εάν είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό.
- Επικοινωνήστε μαζί μας για τυχόν περαιτέρω ερωτήσεις ή ανησυχίες.
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία ψύξης όταν δεν χρησιμοποιείτε την κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιών ή όταν φεύγετε από το δωμάτιο.
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία του κλιματισμού αν παρατηρήσετε κάτι ασυνήθιστο σε αυτήν και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ****Κίνδυνος σύνθλιψης!**

Ποτέ μην πιάνετε με τα δάχτυλα ή τα χέρια σας τα κινούμενα μηχανικά μέρη της κλιματιζόμενης καρέκλας. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε συντριπτικούς τραυματισμούς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**Κίνδυνος τραυματισμού!**

Ο ακατάλληλος χειρισμός της κλιματιζόμενης καρέκλας παιχνιδιών μπορεί να οδηγήσει σε πτώσεις και σοβαρούς τραυματισμούς σε μέρη του σώματος.

- Να κάθεστε πάντα στο κέντρο της κλιματιζόμενης καρέκλας παιχνιδιού με την πλάτη σας προς την πλάτη.
- Μην κάθεστε στην μπροστινή άκρη της κλιματιζόμενης καρέκλας παιχνιδιών.
- Μην στέκεστε στο κλιματιζόμενο παιχνίδι καρέκλα.
- Ποτέ μην κάθεστε σε ζευγάρια στο κλιματιζόμενο gam-καρέκλα.
- Μην μετακινείτε την κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιού, όταν ένα άτομο κάθεται πάνω του.
- Μην σπρώχνετε την πλάτη προς τα κάτω όταν ένα άτομο κάθεται αναπαυτικά στην κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιού.
- Ποτέ μην ακουμπάτε με όλο το βάρος του σώματός σας στην πλάτη.
- Οι εργασίες ή η αντικατάσταση στην περιοχή του υδραυλικού σκέλους αερίου επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- Το ενεργό ελατήριο υδραυλικής πίεσης αερίου δεν πρέπει να απελευθερώνεται σε καμία περίπτωση κατά την εγκατάσταση, καθώς μπορεί να πετάξει και να τραυματίσει ανθρώπους.
- Μην στέκεστε, γονατίζετε ή πηδάτε στην κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιού. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ελάττωμα στον ανεμιστήρα και σε περαιτέρω ζημιές στην ιδιοκτησία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**Κίνδυνος τραυματισμού!**

- Οι εργασίες ή η αντικατάσταση στην περιοχή των ηλεκτρικών εξαρτημάτων επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- Χρησιμοποιείτε μόνο συσκευές σύσφιξης USB με προστασία από βραχυκύκλωμα προμήθειες.
- Συμβουλευτείτε εκπαιδευμένους επαγγελματίες εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία ή την ασφάλεια της κλιματιζόμενης καρέκλας παιχνιδιών.
- Μην συνδέετε μια τράπεζα ενέργειας USB εάν έχει εκτεθεί σε υπερβολική υγρασία/νερό ή ηλιακή ακτινοβολία, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε
- ηλεκτροπληξία ή εκρήξεις, καθώς και σε τραυματισμούς και υλικές ζημιές.
- Βεβαιωθείτε ότι κατά τη σύνδεση του κλιματιστικού δεν έχουν στραβώσει ή τσιμπηθεί καλώδια.

ΠΡΟΣΟΧΗ**Υλικές ζημιές!**

- Η ακατάλληλη χρήση της λειτουργίας κλιματισμού μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην υγεία.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία κλιματισμού μόνο όταν κάθεστε στην κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιού.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία κλιματισμού εάν είστε άρρωστοι ή πάσχετε από πυρετό, υποθερμία καθώς και υπερθερμία.

ΠΡΟΣΟΧΗ**Κίνδυνος για την υγεία!**

- Η ακατάλληλη χρήση της λειτουργίας κλιματισμού μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην υγεία.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία κλιματισμού μόνο όταν κάθεστε στην κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιού.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία κλιματισμού εάν είστε άρρωστοι ή πάσχετε από πυρετό, υποθερμία καθώς και υπερθερμία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ**τοιμάστε τη συναρμολόγηση!**

- Για τη συναρμολόγηση, χρησιμοποιήστε π.χ. ένα κουτί από χαρτόνι ως βάση για να προστατέψετε το δάπεδο και την κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιού από γρατζουνιές ή παρόμοια.
- Χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα γάντια για τη συναρμολόγηση.
- Συναρμολογήστε την κλιματιζόμενη καρέκλα παιχνιδιών στον προγραμματισμένο τόπο χρήσης για να αποφύγετε τις άσκοπες μετακινήσεις.
- Πριν από την έναρξη της συναρμολόγησης, ελέγξτε τη λειτουργικότητα του υδραυλικού υποστυλώματος αερίου πιέζοντας το κουμπί του υδραυλικού υποστυλώματος αερίου προς τα κάτω στο δάπεδο που είναι στρωμένο με χαρτόνι ή χαλί.

EE

- Kontrollige tarne ulatust ja täiuslikku seisukorda.
- Hävitage kõik pakkematerjalid keskkonnasõbralikult ja jälgige, et väikesed lapsed ei puutuks kokku väikeste osade või kilekottidega, mida võib alla neelata.
- Enne konditsioneeritud mängutooli kasutamist veenduge, et olete käesolevat kasutusjuhendit põhjalikult lugenud ja mõistnud.
- Võtke käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutus- ja hoiatusjuhiseid tõsiselt.
- Järgige näidatud kokkupaneku järjekorda.
- Kasutage konditsioneeriga mängutooli ainult tasasel, stabiilsel ja libisemisvastasel pinnal.
- Hoidke käesolevat kasutusjuhendit turvalises kohas.
- Ärge kasutage konditsioneeritud mängutooli uuesti, kui see on kahjustatud või defektne.
- Võtke meiega ühendust, kui teil on veel küsimusi või muresid.
- Lülitage jahutusfunktsioon välja, kui te ei kasuta konditsioneeritud mängutooli või kui lahkute ruumist.
- Lülitage kliimaseadme funktsioon välja, kui märkate selles midagi ebatavalist, ja ühendage vooluvõrk lahti.

HOIATUS**Purustusoht!**

Ärge kunagi ulatage sõrmi või käsi konditsioneeritud gameingi tooli liikuvatesse mehaanilistesse osadesse. See võib põhjustada purustavaid vigastusi.

HOIATUS**Vigastusoht!**

Kliimakontrollitud mängutooli vale käsitsemine võib põhjustada kukkumisi ja tõsiseid kehavigastusi.

- Istuge alati konditsioneeritud mängutooli keskel, seljaga vastu seljatuge.
- Ärge istuge kliimaseadmega mängutooli esiservale.
- Ärge seiske konditsioneeritud mängutoolil.
- Ärge kunagi istuge paarikaupa konditsioneeritud mängutooli.
- Ärge liigutage konditsioneeritud mängutooli, kui inimene istub selle peal.
- Ärge lükake seljatuge alla, kui inimene istub kliimaseadmega mängutoolis lamavas asendis.
- Ärge kunagi toetuge kogu oma kehakaaluga vastu seljatuge.
- Tõid või asendamist hüdraulilise gaasitõkke piirkonnas tohivad teha ainult koolitatud spetsialistid.
- Kokkupaneku ajal ei tohi hüdraulilist gaasitõket mingil juhul vabastada, kuna see võib ringi lennata ja inimesi vigastada.
- Ärge seiske, põlvitage ega hüpake konditsioneeritud mängutoolil. See võib viia ventilaatori defektini ja edasise varakahjustuse tekkimiseni.

**HOIATUS****Vigastusoht!**

- Elektriliste komponentide valdkonnas võivad töid või vahetusi teha ainult koolitatud spetsialistid.
- Kasutage ainult lühisekindlaid USB-toiteallikaid.
- Konsulteerige koolitatud spetsialistidega, kui teil on kahtlusi konditsioneeritud mängutooli toimimise või ohutuse osas.
- Ärge ühendage USB-toiteallikat, kui see on puutunud kokku liigse niiskuse/vee või päikesevalgusega, sest see võib põhjustada elektrilöögi või plahvatuse, samuti vigastusi ja varalist kahju.
- Veenduge, et konditsioneerid ühendamisel ei ole kaablid kokku keeratud või kinni pigistatud.

ETTEVAATUST**Varakahju!**

- Käsitseege konditsioneeritud mängutooli ettevaatlikult. Löögid, löögid või kukkumine isegi madalalt võib põhjustada tootele materiaalseid kahjustusi.
- Kaitske konditsioneeritud mängutooli äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, auru ja lahustite eest.
- Palun ärge istuge klimatiseeritud mängutoolile koos kõvade või teravate esemetega (võtmed, tööriistad, mobiiltelefoni ümbris jne).

ETTEVAATUST**Terviseoht!**

- Kliimaseadme funktsiooni ebaõige kasutamine võib põhjustada tervisekahjustusi.
- Kasutage konditsioneerimisfunktsiooni ainult siis, kui istute konditsioneeritud mängutoolil.
- Ärge kasutage kliimaseadme funktsiooni, kui olete haige või kannatate palaviku, hüpotermia või hüpertermia all.

MÄRKUS**Valmista kokkupanek!**

- Kasutage kokkupanekuks näiteks pappkasti alusena, et kaitsta põrandat ja konditsioneeritud mängutooli kriimustuste vms. eest.
- Kasutage kokkupanekuks kaasasolevaid kindaid.
- Monteerige konditsioneeriga mängutool planeeritud kasutuskohas, et vältida asjatuid ümberpaigutamisi.
- Enne kokkupaneku alustamist kontrollige hüdraulilise gaasitõkke toimivust, vajutades hüdraulilise gaasitõkke nuppu allapoole kartongi või vaibaga kaetud põrandale.

LV

- Pärbaudiet piegādes apjomu, lai pārliecinātos par tā pilnīgumu un nevainojamu stāvokli.
- Izmetiet visus iepakojuma materiālus videi draudzīgā veidā un nodrošiniet, lai mazi bērni nenonāktu saskarē ar mazām detaļām vai plastmasas maisiņiem, ko var norīt.
- Pirms izmantotajam spēļu krēslu ar gaisa kondicionieri, pārliecinieties, ka esat rūpīgi izlasījis un sapratis šo lietošanas instrukciju.
- Nopietni ievērojiet šajā lietošanas pamācībā sniegtos drošības un brīdinājuma norādījumus.
- Levērojiet norādīto montāžas darbību secību.
- Izmantojiet spēļu krēslu ar gaisa kondicionieri tikai uz līdzenas, stabilas un neslīdošas virsmas.
- Saglabājiet šo lietošanas instrukciju drošā vietā.
- Neizmantojiet atkārtoti spēļu krēslu ar gaisa kondicionieri, ja tas ir bojāts vai bojāts.
- Sazinieties ar mums, ja jums ir vēl kādi jautājumi vai bažas.
- Izslēdziet dzesēšanas funkciju, kad neizmantojat spēļu krēslu ar gaisa kondicionieri vai kad atstājat telpu.
- Ja pamanāt ko neparastu, izslēdziet gaisa kondicionēšanas funkciju un atvienojiet strāvas padevi.

BRĪDINĀJUMS**Bīstamība saspiesi!**

Nekad ar pirkstiem vai rokām netiecieties gaisa kondicionēšanas krēsla kustīgajās mehāniskajās daļās. Tas var izraisīt smagas traumas.

BRĪDINĀJUMS**Traumu risks!**

- Nepareiza apiešanās ar spēļu krēslu ar regulējamu klimatu var izraisīt kritienus un nopietnas ķermeņa daļu traumas.
- Vienmēr sēdiet spēļu krēslā ar gaisa kondicionieri centrā ar muguru pret atzveltni.
- Nesēdiet uz spēļu krēsla ar klimata kontroli priekšējās malas.
- Nestāviet uz gaisa kondicionēta gam-priekšsēdētāja.
- Nekad nesēdiet pa pāriem uz gaisa kondicionēta gam-priekšsēdētāja.
- Nepārvietojiet spēļu krēslu ar gaisa kondicionieri, kad uz tā sēž cilvēks.
- Ja cilvēks sēž atzveltnē atzveltnē gaisa kondicionētajā spēļu krēslā, nespiediet atzveltni uz leju.
- Nekad nesliecieties ar visu ķermeņa svaru pret atzveltni.
- Darbus vai nomaļu hidrauliskās gāzes balsta zonā drīkst veikt tikai apmācīti speciālisti.
- Montāžas laikā nekādā gadījumā nedrīkst atbrīvot hidraulisko gāzes balstu, jo tas var lidot apkārt un savainot cilvēkus.
- Uz spēļu krēsla ar gaisa kondicionieri nestāviet, neklupiet un neleciet. Tas var izraisīt ventilatora defektu un radīt papildu bojājumus īpašumam.

BRĪDINĀJUMS**Traumu risks!**

- Darbus vai nomaļu elektrisko komponentu jomā drīkst veikt tikai apmācīti speciālisti.
- Izmantojiet tikai pret īssavienojumiem drošus USB barošanas avotus.
- Ja rodas šaubas par spēļu krēsla ar gaisa kondicionieri darbību vai drošību, konsultējieties ar apmācītiem speciālistiem.
- Neieslēdziet USB barošanas bloku, ja tas ir bijis pakļauts pārmērīgam mitruma/ūdens vai saules gaismas iedarbībai, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai sprādzienu, kā arī traumas un īpašuma bojājumus.
- Pieslēdzot gaisa kondicionieri, pārliecinieties, ka kabeļi nav pārgriezti vai saspiesti.

UZMANĪBU**Īpašuma bojājumi!**

- Piesardzīgi rīkojieties ar spēļu krēslu ar gaisa kondicionieri. Triecienu, triecienu vai kritiens pat no neliela augstuma var radīt materiālus bojājumus izstrādājumam.
- Pasargājiet spēļu krēslu ar gaisa kondicionieri no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgas vibrācijas, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Lūdzu, nesēdiet uz spēļu krēsla ar gaisa kondicionieri, izmantojot cietus vai asus priekšmetus (atslēgas, darbarīkus, mobilā tālruna korpusu utt.).

UZMANĪBU**Bīstamība veselībai!**

- Nepareiza gaisa kondicionēšanas funkcijas izmantošana var kaitēt veselībai.
- Gaisa kondicionēšanas funkciju izmantojiet tikai tad, kad sēžat uz spēļu krēsla ar gaisa kondicionieri.
- Neizmantojiet gaisa kondicionēšanas funkciju, ja esat slims vai ciešat no drudža, hipotermijas un hipertermijas.

PIEZĪME**Sagatavojiet montāžu!**

- Montāžai kā pamatni izmantojiet, piemēram, kartona kastī, lai pasargātu grīdu un spēļu krēslu ar gaisa kondicionieri no skrāpējumiem vai tamlīdzīgi.
- Montāžai izmantojiet pievienotos cimdus.
- Lai izvairītos no nevajadzīgas pārvietošanas, samontējiet spēļu krēslu ar gaisa kondicionieri plānotajā lietošanas vietā.
- Pirms montāžas uzsākšanas pārbaudiet hidrauliskās gāzes statnes darbību, nospiežot hidrauliskās gāzes statnes pogu uz leju.

**LT**

- Patikrinkite, ar pristatymo apimtis yra išsami ir nepriekaištingos būklės.
- Išmeskite visas pakavimo medžiagas aplinkai nekenksmingu būdu ir pasirūpinkite, kad maži vaikai neturėtų sąlyčio su mažomis dalimis ar plastikiniais maišeliais, kuriuos galima praryti.
- Prieš naudodami kondicionuojamą žaidimų kėdę įsitikinkite, kad atidžiai perskaitytė ir supratote šią naudojimo instrukciją.
- Rimtai laikykitės šiame vadove pateiktų saugos ir įspėjimų nurodymų.
- Laikykitės nurodytos surinkimo veiksmų sekos.
- Žaidimų kėdę su oro kondicionieriumi naudokite tik ant lygaus, stabilaus ir neslystančio paviršiaus.
- Šią naudojimo instrukciją laikykitės saugioje vietoje.
- Nenaudokite kondicionuojamos žaidimų kėdės, jei ji yra pažeistas arba sugedęs.
- Kreipkitės į mus, jei turite papildomų klausimų ar rūpesčių.
- Išjunkite vėsinimo funkciją, kai nenaudojate kondicionuojamos žaidimų kėdės arba kai išeinatė iš kambario.
- Jei pastebėjote ką nors neįprasto, išjunkite oro kondicionavimo funkciją ir atjunkite maitinimo šaltinį.

ĮSPĖJIMAS Suspaudimo pavojus!

Niekada pirštais ar rankomis nesiremkite į judančias mechanines oro kondicionieriaus kėdės dalis. Tai gali sukelti traumas.

ĮSPĖJIMAS Rizika susižeisti!

- Netinkamai elgiantis su klimato kontroliuojamo režimo žaidimų kėdė galima nukristi ir sunkiai susižaloti kūno dalis.
- Žaidimų kėdėje su oro kondicionieriumi visada sėdėkite viduryje, nugara į atlošą.
 - Nesėdėkite ant priekinio klimato kontroliuojamos žaidimų kėdės krašto.
 - Nestovėkite ant žaidimų kėdės su oro kondicionieriumi.
 - Niekada nesėskite dviese ant oro kondicionieriaus valdomų žaidimų kėdės.
 - Nejudinkite oro kondicionieriumi valdomos žaidimų kėdės, kai ant jo sėdi žmogus.
 - Nespauskite atlošo žemyn, kai žmogus sėdi atloštoje kondicionuojamoje žaidimų kėdėje.
 - Niekada nesiremkite visu savo kūno svoriu prie atlošo.
 - Hidraulinės dujų atramos srityje darbus ar keitimą gali atlikti tik apmokyti specialistai.
 - Montuojant jokių būdu negalima paleisti hidraulinės dujinės atramos, nes ji gali skraidyti ir sužeisti žmones.
 - Nestovėkite, nesiklaupkite ir nešokinėkite ant kondicionuojamos žaidimų kėdės. Dėl to gali atsirasti ventiliatoriaus defektas ir dar labiau sugadinti turtą.
 - Nestovėkite, nesiklaupkite ir nešokinėkite ant kondicionuojamos žaidimų kėdės. Dėl to gali atsirasti ventiliatoriaus defektas ir dar labiau sugadinti turtą.

ĮSPĖJIMAS Rizika susižeisti!

- Darbus ar keitimą elektros komponentų srityje gali atlikti tik apmokyti specialistai.
- Naudokite tik nuo trumpojo jungimo apsaugotus USB maitinimo šaltinius.
- Jei kyla abejonių dėl oro kondicionieriaus žaidimų kėdės veikimo ar saugumo, kreipkitės į apmokytus specialistus.
- Neprijunginėkite USB maitinimo bloko, jei jis buvo veikiamas per didelės drėgmės / vandens arba saulės spindulių, nes tai gali sukelti elektros smūgį arba sprogimą, taip pat sužalojimus ir materialinę žalą.
- Prijungdami oro kondicionierį įsitikinkite, kad kabeliai nėra susilankstę ar suspausti.

DĖMESIO Turto žala!

- Atsargiai elkitės su oro kondicionieriumi aprūpinta žaidimų kėdė. Smūgiai, smūgiai ar kritimas net iš nedidelio aukščio gali sukelti materialinę gaminio žalą.
- Saugokite kondicionuojamą žaidimų kėdę nuo ekstremalios temperatūros, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Prašome nesėdėti ant kondicionuojamos žaidimų kėdės su kietais ar smailiais daiktais (raktais, įrankiais, mobiliojo telefono dėklu ir pan.).

DĖMESIO Pavojus sveikatai!

- Netinkamas oro kondicionavimo funkcijos naudojimas gali pakenkti sveikatai.
- Oro kondicionavimo funkcija naudokitės tik tada, kai sėdite ant kondicionuojamos žaidimų kėdės.
- Nesinaudokite oro kondicionavimo funkcija, jei sergate arba karščiujate, kenčiate nuo hipotermijos ir hipertermijos.

PASTABA Pasiruoškite surinkimui!

- Montuodami kaip pagrindą naudokite, pavyzdžiui, kartoninę dėžę, kad apsaugotumėte grindis ir kondicionuojamą žaidimų kėdę nuo įbrėžimų ar pan.
- Montuodami naudokite pridėdamas pirštines.
- Kad nereikėtų be reikalo judėti, sumontuokite kondicionuojamą žaidimų kėdę planuojamoje naudojimo vietoje.
- Prieš pradėdami montuoti, patikrinkite hidraulinės dujų atramos veikimą paspausdami hidraulinės dujų atramos mygtuką žemyn ant kartonu arba kilimu išklotų grindų.

SK

- Skontrolujte kompletnost' a bezchybný stav rozsahu dodávky.
- Všetky obalové materiály zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu a zabezpečte, aby malé deti neprišli do kontaktu s malými časťami alebo plastovými vrackami, ktoré by mohli prehltnúť.
- Pred použitím klimatizovaného herného kresla sa uistite, že ste si dôkladne prečítali tento návod na obsluhu a porozumeli mu.
- Bezpečnosť a výstražné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu berte vážne.
- Postupujte podľa uvedeného poradia montážnych krokov.
- Klimatizované herné kreslo používajte len na rovnom, stabilnom a nešmyklavom povrchu.
- Tento návod na obsluhu uchovávajte na bezpečnom mieste.
- Nepoužívajte znovu klimatizované herné kreslo, ak je poškodený alebo chybný.
- V prípade akýchkoľvek ďalších otázok alebo obáv nás kontaktujte.
- Keď nepoužívate klimatizované herné kreslo alebo keď opustíte miestnosť, vypnite funkciu chladenia.
- Ak spozorujete niečo nezvyčajné, vypnite funkciu klimatizácie a odpojte napájanie.

VAROVANIE Nebezpečenstvo rozdrvenia!!

Nikdy nesiahajte prstami alebo rukami na pohyblivé mechanické časti klimatizovaného kresla. To môže viesť k drvivým poraneniam.

**VAROVANIE****Nebezpečenstvo poranenia!**

Nesprávna manipulácia s herným kreslom s klimatizáciou môže viesť k pádom a vážnym poraneniám častí tela.

- Vždy si sadnite do stredu klimatizovaného herného kresla chrbtom k operadlu.
- Nesedajte si na predný okraj herného kresla s klimatizáciou.
- Nestojte na klimatizovanej hernej stoličke.
- Nikdy nesedte vo dvojici na klimatizovanej hrapredsedníčka.
- Nehýbte klimatizovaným herným kreslom, keď na ňom sedí človek.
- Keď osoba sedí v klimatizovanom hracom kresle nakošená, netlačte opierku chrbta nadol.
- Nikdy sa nenakláňajte celou váhou tela o operadlo.
- Práce alebo výmenu v oblasti hydraulikovej plynovej vzpery môžu vykonávať len vyškolení odborníci.
- Hydraulická plynová vzpera pod napätím sa počas montáže nesmie v žiadnom prípade uvoľniť, pretože môže lietať a zraniť ľudí.
- Na klimatizovanom hracom kresle nestojte, nekľáčajte ani neskačte. To môže viesť k poruche ventilátora a ďalším škodám na majetku.

VAROVANIE**Nebezpečenstvo poranenia!**

- Práce alebo výmenu v oblasti elektrických komponentov môžu vykonávať len vyškolení odborníci.
- Používajte len napájacie zdroje USB odolné proti skratu.
- Ak máte akékoľvek pochybnosti o prevádzke alebo bezpečnosti klimatizovaného herného kresla, poraďte sa s vyškolenými odborníkmi.
- Napájaciu banku USB nepripájajte, ak bola vystavená nadmernej vlhkosti/vode alebo snežnému žiareniu, pretože to môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo výbuch, ako aj zranenie a poškodenie majetku.
- Dbajte na to, aby pri pripájaní klimatizácie neboli žiadne káble prekrútené alebo stlačené.

POZOR**Škody na majetku!**

- S klimatizovaným herným kreslom zaobchádzajte opatrne. Nárazy, údery alebo pád aj z malej výšky môžu spôsobiť materiálne poškodenie výrobku.
- Chráňte klimatizované herné kreslo pred extrémnymi teplotami, priamym snežným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Prosíme, aby ste si na klimatizované herné kreslo nesaďali s tvrdými alebo špicatými predmetmi (kľúče, náradie, puzdro na mobilný telefón atď.).

POZOR**Zdravotné riziko!**

- Nesprávne používanie funkcie klimatizácie môže spôsobiť poškodenie zdravia.
- Funkciu klimatizácie používajte len vtedy, keď sedíte na klimatizovanom hernom kresle.
- Klimatizáciu nepoužívajte, ak ste chorí alebo trpíte horúčkou, podchladením a hypertermiou.

UPOZORNENIE**Prípravte montáž!**

- Pri montáži použite napr. kartónovú škatuľu ako podklad, aby ste ochránili podlahu a klimatizovanú hraciu stoličku pred poškriabaním a pod.
- Na montáž použite priložené rukavice.
- Klimatizované herné kreslo zostavte na plánovanom mieste používania, aby ste sa vyhli zbytočnému prenášaniam.
- Pred začatím montáže skontrolujte funkčnosť hydraulikovej plynovej vzpery stlačením tlačidla hydraulikovej plynovej vzpery smerom nadol na podlahu podloženú kartónom alebo kobercom.

- Pred uporabo klimatiziranega igralnega stola se prepričajte, da ste natančno prebrali in razumeli ta navodila za uporabo.
- Varnostna in opozorilna navodila v tem priročniku upoštevajte resno.
- Sledite navedenemu zaporedju montaže.
- Klimatizirani igralni stol uporabljajte le na ravni, stabilni in nedrseči površini.
- Ta navodila za uporabo shranite na varnem mestu.
- Igralnega stola s klimatsko napravo ne uporabljajte več, če je poškodovan ali okvarjen.
- Obrnite se na nas z vsemi nadaljnjimi vprašanji ali pomisleki.
- Ko ne uporabljate klimatiziranega igralnega stola ali ko zapustite prostor, izklopite funkcijo hlajenja.
- Če opazite kaj nenavadnega, izklopite funkcijo klimatske naprave in odklopite napajanje.

OPOZORILO**Nevarnost zmečkanja!**

Nikoli ne segajte s prsti ali rokami v premikajočo se mehanske dele klimatiziranega stola. To lahko privede do poškodb zaradi zdrsa.

OPOZORILO**Nevarnost poškodb!**

Nepravilno ravnanje s klimatskim igralnim stolom lahko povzroči padec in resne poškodbe delov telesa.

- Vedno sedite na sredini klimatiziranega igralnega stola s hrbtom obrnjenim proti naslonjalu.
- Ne sedite na sprednji rob igralnega stola s klimatsko napravo.
- Ne stojte na klimatiziranem igralnem stolu.
- Na klimatiziranem igralnem stolu nikoli ne sedita dve osebi.
- Ne premikajte klimatiziranega igralnega stola, ko na njem sedi oseba.
- Ne potiskajte naslona za hrbet navzdol, ko oseba sedi v klimatiziranem igralnem stolu.
- Nikoli se ne naslanjajte s celotno težo telesa ob naslonjalo.
- Dela ali zamenjavo na področju hidravlične plinske vzpone lahko opravljajo le usposobljeni strokovnjaki.
- Med sestavljanjem nikakor ne smete sprostiti hidravlične plinske opore pod napetostjo, saj lahko poleti naokrog in poškoduje ljudi.
- Na klimatiziranem igralnem stolu ne stojte, ne klečite in ne skačite. To lahko privede do napake na ventilatorju in nadaljnje materialne škode.

OPOZORILO**Nevarnost poškodb!**

- Dela ali zamenjave na področju električnih komponent lahko opravlja le usposobljeno strokovno osebje.
- Uporabljajte samo napajalnike USB, varne pred kratkimi stiki.
- Če dvomite o delovanju ali varnosti klimatiziranega igralnega stola, se posvetujte z usposobljenimi strokovnjaki.
- Napajalnika USB ne priključujte, če je bil izpostavljen prekomerni vlagi/vodi ali sončni svetlobi, saj lahko to povzroči električni udar ali eksplozijo ter poškodbe in materialno škodo.
- Pri priključevanju klimatske naprave pazite, da kablji niso prepognjeni ali stisnjeni.

POZOR**Materialna škoda!**

- S klimatiziranim igralnim stolom ravnajte previdno. Udarci, trki ali padec že z majhne višine lahko povzročijo materialne poškodbe izdelka.
- Klimatizirani igralni stol zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topli.
- Na klimatiziranem igralnem stolu ne sedite s trdimi ali konicastimi predmeti (kľučji, orodje, etui za mobilni telefon itd.).

SL

- Preverite popolnost in brezhibnost obsega dostave.
- Vse embalažne materiale odstranite na okolju prijazen način in poskrbite, da majhni otroci ne pridejo v stik z majhnimi deli ali plastičnimi vrečkami, ki jih lahko pogoltnejo.

**POZOR****Nevarnost za zdravje!!**

- Nepravilna uporaba funkcije klimatizacije lahko škoduje zdravju.
- Funkcijo klimatizacije uporabljajte le, ko sedite na klimatiziranem igralnem stolu.
- Ne uporabljajte klimatske naprave, če ste bolni ali imate vročino, podhladitev in hipertermijo.

OPOMBA**Pripravite montažo!**

- Pri montaži uporabite npr. kartonsko škatlo kot podlago, da zaščitite tla in klimatiziran igralni stol pred praskami ali podobnim.
- Pri montaži uporabljajte priložene rokavice.
- Klimatizirani igralni stol sestavite na predvidenem mestu uporabe, da se izognete nepotrebnemu premikanju.
- Pred začetkom montaže preverite delovanje hidravlične plinske opornice tako, da gumb hidravlične plinske opornice pritisnete navzdol na tla, podložena s kartonom ali preprogo.

HR

- Provjerite kompletnost i besprijekorno stanje u opsegu isporuke.
- Odložite sav materijal za pakiranje na ekološki prihvatljiv način i pazite da mala djeca ne dođu u dodir s malim dijelovima ili plastičnim vrećicama koje bi se mogle progutati.
- Prije uporabe klimatizirano Stolica za igre, provjerite jeste li pažljivo pročitali i razumjeli ove upute za uporabu.
- Ozbiljno shvatite informacije o sigurnosti i upozorenjima u ovim uputama za uporabu.
- Slijedite redoslijed navedenih koraka montaže.
- Koristi ovo klimatizirano Stolica za igranje samo na ravnoj, stabilnoj i nekizajućoj površini.
- Čuvajte ove upute za uporabu na sigurnom mjestu.
- Nemojte koristiti klimatiziranu stolicu za igranje ako je oštećena ili neispravna.
- Kontaktirajte nas ako imate dodatnih pitanja ili nedoumica.
- Isključite funkciju hlađenja kada koristite klimatizirano Nemojte koristiti stolicu za igranje i ne izlaziti iz sobe.
- Isključite funkciju klima-uređaja ako primijetite nešto neobično u vezi s tim i isključite napajanje.

UPOZORENJE**Opasnost od prignječenja!**

Nikada nemojte stavljati prste ili ruke u pokretne mehaničke dijelove klimatizirane stolice za igranje. To može dovesti do prignječenja.

UPOZORENJE**Opasnost od ozljeda!**

- Nepravilnim rukovanjem s klima uređajem Igranje igara Stolica može uzrokovati padove i ozbiljne ozljede dijelova tijela.
- Uvijek sjedite u sredini s leđima okrenutim prema naslonu klimatizirano Stolica za igranje.
 - Nemojte sjediti na prednjem rubu klimatizirano Stolica za igranje.
 - Nemojte stajati na klimatizirano Stolica za igranje.
 - Nikada nemojte sjediti s dvije osobe klimatizirano Stolica za igranje.
 - Pomaknite klimatizirano Stolica za igre ne s osobom koja sjedi na njoj.
 - Nemojte pritisnati naslon prema dolje kada osoba koja se naslanja klimatizirano Sjedeća stolica za igranje.
 - Nikada se ne naslanjajte na naslon cijelom tjelesnom težinom.
 - Radove ili zamjenu u području tlačne opruge hidrauličkog plina smiju izvoditi samo obučeni stručnjaci.
 - Hidraulička tlačna opruga plina, koja je napeta, ni u kojem slučaju ne smijete puštati tijekom montaže, jer može letjeti i ozlijediti ljude.
 - Nemojte stajati, klečati ili skakati po klimatiziranoj stolici za igranje. To može dovesti do kvara puhalo i daljnje materijalne štete.

UPOZORENJE**Opasnost od ozljeda!**

- Radove ili zamjenu u području električnih komponenti smije izvoditi samo obučeno stručno osoblje.
- Koristite samo USB napajanje otporno na kratki spoj.
- Obratite se obučanim stručnjacima ako sumnjate u funkcionalnost ili sigurnost klimatizirane stolice za igranje.
- Nemojte spajati USB power bank ako je bio izložen prevelikoj vlazi/vodi ili izravnoj sunčevoj svjetlosti, jer to može dovesti do strujnog udara ili eksplozije, kao i osobnih ozljeda i materijalne štete.
- Pazite da kabeli nisu savijeni ili priključeni prilikom spajanja klima uređaja.

OPREZ**Šteta!!**

- Pažljivo rukujte klimatiziranom stolicom za igranje. Udarci, udarci ili pad s male visine mogu uzrokovati materijalnu štetu na proizvodu.
- Zaštitite klimatizirano Stolica za igranje protiv ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlažnosti, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Nemojte sjediti na klimatiziranoj stolici za igranje s tvrdim ili šiljastim predmetima (ključevima, alatima, torbicama za mobitele itd.).

OPREZ**Opasnost po zdravlje!**

- Nepravilna uporaba funkcije klima uređaja može biti štetna za zdravlje.
- Funkciju kontrole klime koristite samo kada ste na klimatizirano Sjedeća stolica za igranje
- Nemojte koristiti funkciju kontrole klime ako ste bolesni ili imate groznicu, hipotermiju ili hipertermiju.

OBAVIJEST**Pripremite se za montažu!**

- Koristite npr. B. kutija kao podloga za zaštitu poda i klimatizirane igraće stolice od ogrebotina ili sličnog.
- Za sastavljanje koristite priložene rukavice.
- Montirajte klimatiziranu stolicu za igranje na planiranom mjestu kako biste izbjegli nepotrebno kretanje.
- Prije početka ugradnje, provjerite funkcionalnost tlačne opruge hidrauličkog plina pritiskom na PIN opruge hidrauličkog tlaka plina na pod obložen kartonom ili tepihom.

HU

- Ellenőrizze a szállítási terjedelem teljességét és tökéletes állapotát.
- Az összes csomagolóanyagot környezetbarát módon ártalmatlanítsa, és gondoskodjon arról, hogy kisgyermeknek ne érintkezzenek lenyelhető apró alkatrészekkel vagy műanyag zacskókkal.
- A légkondicionált játékszék használata előtt győződjön meg arról, hogy alaposan elolvasta és megértette ezt a használati utasítást.
- Vegye komolyan a jelen használati útmutatóban található biztonsági és figyelmeztető utasításokat.
- Kövesse az összeszerelési lépések feltüntetett sorrendjét.
- A légkondicionált játékszéket csak sík, stabil és csúszásmentes felületen használhatja.
- Tartsa ezt a kezelési útmutatót biztonságos helyen.
- Ne használja újra a légkondicionált játékszéket, ha az sérült vagy hibás.
- További kérdéseivel vagy aggályaival forduljon hozzánk.
- Kapcsolja ki a hűtési funkciót, amikor nem használja a légkondicionált játékszéket, vagy amikor elhagyja a helyiséget.
- Kapcsolja ki a légkondicionáló funkciót, ha bármi szokatlant észlel rajta, és válassza le a tápegységet.

FIGYELMEZTÉS**Összetörésveszély!**

Soha ne nyúljon ujjával vagy kezeivel a légkondicionált ülőszék mozgó mechanikus részeibe. Ez nyomó sérülésekhez vezethet.

**FIGYEL-
MEZTE-
TÉS****Sérülésveszély!!**

A klimatizált játékszék nem megfelelő kezelése esésekhez és a testrészek súlyos sérüléséhez vezethet.

- Mindig a légkondicionált játékszék közepén üljön, háttal a háttámlának.
- Ne üljön a légkondicionált játékszék elülső szélére.
- Ne álljon a légkondicionált játékszéken.
- Soha ne üljön két ember a légkondicionált játékszéken.
- Ne mozgassa a légkondicionált játékszékét, amikor egy személy ül rajta.
- Ne nyomja lefelé a háttámlát, ha valaki hátradőlve ül a légkondicionált játékszéken.
- Soha ne támaszkodjon teljes testsúlyával a háttámlához.
- A hidraulikus gázrugó területén végzett munkálatokat vagy cseréket csak képzett szakemberek végezhetnek.
- A feszültség alatt álló hidraulikus gázrugót az összeszerelés során semmilyen körülmények között nem szabad elengedni, mivel az szétrepülhet és megsebesítheti az embereket.
- Ne álljon, ne térdeljen vagy ugráljon a légkondicionált játékszéken. Ez a ventilátor meghibásodásához és további anyagi károkhoz vezethet.

**FIGYEL-
MEZTE-
TÉS****Sérülésveszély!!**

- Az elektromos alkatrészek területén végzett munkákat vagy cseréket csak képzett szakemberek végezhetnek.
- Csak rövidzárlatbiztos USB tápegységeket használjon.
- Forduljon képzett szakemberekhez, ha kétségei vannak a légkondicionált játékszék működésével vagy biztonságával kapcsolatban.
- Ne csatlakoztassa az USB tápegységet, ha az túlzott nedvességnek/víznek vagy napfénynek volt kitéve, mivel ez áramütést vagy robbanást, valamint sérülést és anyagi kárt okozhat.
- A légkondicionáló csatlakoztatásakor ügyeljen arra, hogy a kábelek ne legyenek elgörbülve vagy becsípődve.

VIGYÁZAT**Anyagi kár!**

- Óvatosan kezelje a légkondicionált játékszékét. Az ütések, ütések vagy akár alacsony magasságból történő leesés anyagi károkat okozhat a termékben.
- Védje a légkondicionált játékszékét a szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős rezgéstől, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Kérjük, ne üljön a légkondicionált játékszékre kemény vagy hegyes tárgyakkal (kulcsok, szerszámok, mobiltelefonok stb.).

VIGYÁZAT**Egészségügyi kockázat!**

- A légkondicionáló funkció nem megfelelő használata egészségkárosodást okozhat.
- Csak akkor használja a légkondicionáló funkciót, ha a légkondicionált játékszéken ül.
- Ne használja a légkondicionáló funkciót, ha beteg vagy lázas, hipotermiás vagy hipertermiás állapotban van.

**MEGJEGY-
ZÉS****Készítse elő a szerelést!!**

- Az összeszereléshez használjon például egy kartondobozt alapként, hogy megvédje a padlót és a légkondicionált játékszékét a karcolásoktól vagy hasonlóktól.
- Az összeszereléshez használja a mellékelt kesztyűt.
- Szerelje össze a légkondicionált játékszékét a tervezett felhasználási helyen, hogy elkerülje a felesleges költözökést.
- Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a hidraulikus gázrugó működőképességét a hidraulikus gázrugó gombjának kartonnal vagy szőnyeggel alátámasztott padlóra történő lenyomásával.

BG

- Проверете обхвата на доставката за пълнота и перфектно състояние.
- Изхвърляйте всички опаковъчни материали по екологосъобразен начин и се уверете, че малките деца не влизат в контакт с малки части или пластмасови торбички, които могат да бъдат погълнати.
- Преди да използвате климатизирания геймърски стол, се уверете, че сте прочели и разбрали внимателно тези инструкции за работа.
- Обърнете внимание на инструкциите за безопасност и предупрежденията в това ръководство ръководството сериозно.
- Следвайте посочената последователност на монтажните стъпки.
- Използвайте климатизирания игрален стол само върху равна, стабилна и нехлъзгава повърхност.
- Съхранявайте тези инструкции за експлоатация на сигурно място.
- Не използвайте отново климатизирания игрален стол, ако той е повреден или дефектен.
- Свържете се с нас при всякакви допълнителни въпроси или притеснения.
- Изключете функцията за охлаждане, когато не използвате климатизирания геймърски стол или когато напускате помещението.
- Изключете функцията на климатика, ако забележите нещо необичайно в нея, и изключете захранването.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**Опасност от смачкване!**

Никога не посягайте с пръсти или ръце към движещите се механични части на климатизирания стол за хранене. Това може да доведе до наранявания от смачкване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**Опасност от нараняване!**

Неправилното боравене с климатизирания игрален стол може да доведе до падане и сериозни наранявания на части от тялото.

- Винаги сядайте в центъра на климатизирания игрален стол с гръб към облегалката.
- Не сядайте на предния ръб на климатизирания игрален стол.
- Не стойте върху климатизирания игрален стол.
- Никога не сядайте по двойки в климатизираната игра председател.
- Не премествайте климатизирания игрален стол, когато върху него седи човек.
- Не натискайте облегалката надолу, когато човек седи облегат в климатизирания игрален стол.
- Никога не се наклоняйте с цялото си телло срещу облегалката.
- Работите или подмяната в областта на хидравличната газова опора могат да се извършват само от обучени специалисти.
- По време на сглобяването в никакъв случай не трябва да се освобождава хидравличната газова опора под напрежение, тъй като тя може да се разлети и да нарани хора.
- Не стойте, не коленичете и не подскачайте върху климатизирания игрален стол. Това може да доведе до дефект във вентилатора и до допълнителни материални щети.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Опасност от нараняване!

- Работата или подмяната в областта на електрическите компоненти може да се извършва само от обучени специалисти.
- Използвайте само USB захранвания, защитени от късо съединение.
- Консултирайте се с обучени специалисти, ако имате някакви съмнения относно работата или безопасността на климатизирания игрален стол.
- Не свързвайте USB захранващата банка, ако тя е била изложена на прекомерна влага/вода или слънчева светлина, тъй като това може да доведе до токов удар или експлозия, както и до наранявания и материални щети.
- Уверете се, че при свързването на климатика няма прегънати или притиснати кабели.

ВНИМАНИЕ Материални щети!

- Работете внимателно с климатизирания игрален стол. Удари, удари или падане дори от малка височина могат да причинят материални щети на продукта.
- Защитете климатизирания игрален стол от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Моля, не сядайте на климатизирания игрален стол с твърди или заострени предмети (ключове, инструменти, калъф за мобилен телефон и др.).

ВНИМАНИЕ Опасност за здравето!

- Неправилното използване на функцията за климатизация може да доведе до увреждане на здравето.
- Използвайте функцията за климатизация само когато сте седнали на климатизирания игрален стол.
- Не използвайте функцията на климатика, ако сте болни или страдате от треска, хипотермия и хипертермия.

ЗАБЕЛЕЖКА Подгответе монтажа!

- При сглобяването използвайте например картонена кутия като основа, за да предпазите пода и климатизирания игрален стол от надраскване или други подобни.
 - За монтажа използвайте приложените ръкавици.
 - Сглобете климатизирания геймърски стол на планираното място на използване, за да избегнете ненужно преместване.
 - Преди да започнете монтажа, проверете функционалността на хидравличната газова опора, като натиснете ПИН на хидравличната газова опора надолу върху под, подплатен с картон или килим.
-

Herstelleranschrift	MAHLE GmbH Pragstraße 26-46 70376 Stuttgart
Konformität	Eine entsprechende Konformitätserklärung wird für die zuständige Behörde bei der MAHLE GmbH bereitgehalten und kann generell auf Anfrage eingesehen werden.
Urheberrecht	© MAHLE GmbH. Diese Original-Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt. Für den Nutzungsberechtigten besteht ein einfaches Nutzungsrecht im Rahmen des Vertragszwecks. Jede abgeänderte Nutzung oder Verwertung der zur Verfügung gestellten Inhalte, insbesondere die Vervielfältigung, Änderung oder die Veröffentlichung jedweder abweichenden Art, ist nur mit vorheriger Zustimmung der MAHLE GmbH gestattet.
Haftungsbeschränkung	Die MAHLE GmbH übernimmt keine Haftung für Personenschäden, Sachschäden und sonstige Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Original-Bedienungsanleitung entstehen. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, bei eigenmächtigen Reparaturen oder Modifikationen sowie sonstigen Handlungen ist eine Haftung der MAHLE GmbH ausgeschlossen.
Gewährleistung	Die MAHLE GmbH kommt den der Gewährleistung im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen nach. Diese beträgt zwei Jahre ab Kaufdatum. Etwaige Reklamationsansprüche können nur auf Nachweis des Kaufdatums geltend gemacht werden. Die Gewährleistung beschränkt sich auf Sitze, die bestimmungsgemäß verwendet wurden und die in sauberem Zustand zurückgeschickt werden. Die Gewährleistung tritt bei natürlichen Abnutzungserscheinungen und Schäden durch übermäßige Beanspruchung durch ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung und Modifizierungen nicht in Kraft.
Rücksendungen	Der klimatisierte Gaming-Stuhl kann im montierten bzw. teilweise montierten Zustand nicht in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Sie müssen diesen entweder demontieren und in der Originalverpackung oder im zusammengebauten Zustand per Spedition als Sperrgut zurückschicken.
Zu diesem Dokument	Diese Original-Bedienungsanleitung muss allen Personen, die den klimatisierten Gaming-Stuhl benutzen, zugänglich gemacht werden. Sie müssen diese gelesen und auch verstanden haben. Die Funktionsweise umfasst neben der Montage, auch die Bedienung, Wartung und ggf. Entsorgung des klimatisierten Gaming-Stuhls.
Ausgabedatum	Juli 2022 Version: 1.3
Verfügbare Sprachen	Alle Sprachvarianten sind auch als Download unter www.com4-gaming.de oder über nachstehenden QR-Code verfügbar.



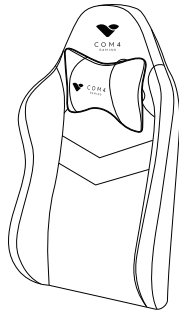
1	EINLEITUNG	7
1.1	Lieferumfang	7
1.2	Technische Daten	8
1.3	Verwendete Piktogramme	8
2	SICHERHEIT	9
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	9
2.2	Vorhersehbarer Fehlgebrauch	9
3	MONTAGE	10
3.1	Fußkreuz & Gasdruckfeder montieren	10
3.2	Asynchronmechanik montieren	11
3.3	Sitz auf Gasdruckfeder montieren & Rückenlehne am Sitz befestigen	12
3.4	Gebälse anschließen	14
4	BEDIENUNG	15
4.1	Ergonomische Einstellmöglichkeiten	15
4.2	Stromversorgung	17
4.2.1	Stromversorgung über Powerbank	17
4.2.2	Stromversorgung über USB-Kabel	17
4.3	Aktive Klimatisierungsfunktion	18
5	WARTUNG	19
6	ENTSORGUNG	19
6.1	Verpackung	19
6.2	Sitz	19
6.3	Elektronik	19

1 EINLEITUNG

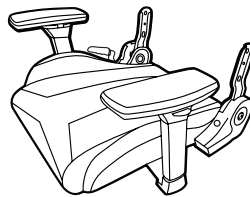
Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des klimatisierten Gaming-Stuhls entschieden haben. Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Vorschriften. Die Original-Bedienungsanleitung ist fester Bestandteil des Produkts und enthält wichtige Informationen für die bestimmungsgemäße und sichere Verwendung des Produkts. Wenn Sie das Produkt verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Original-Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung jederzeit gut zugänglich auf.

DE

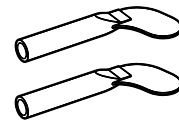
1.1 Lieferumfang



1x Rückenlehne
4x M8 Schraube (25 mm)
mit vormontierten
Unterlegscheiben



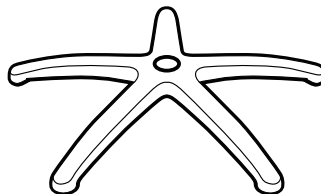
1x Sitzelement
4x M8 Schraube (25 mm) mit
vormontierten
Unterlegscheiben



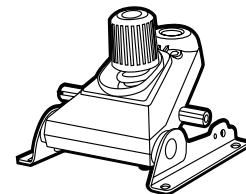
2x Hebelüberzug



1x Bedienungsanleitung



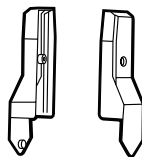
1x Fußkreuz



1x Asynchronmechanik



1x Hydraulische
Gasdruckfeder



2x seitliche Abdeckung



5x Rolle



1x USB-Verlängerungs-
kabel (3 m)



2x Schraube
M5 (16 mm)



2x Schrauben-
abdeckung



1x Kabelbinder



1x Inbusschlüssel Gr. 6 /
Kreuzschlitz Gr. 2



2x Handschuh

1 EINLEITUNG

1.2 Technische Daten

Bezeichnung	Wert
Modell	Argon
Technologie	Com4Gaming
Klimatisierte Bereiche	Sitzelement & Rückenlehne
Spannungsversorgung	USB-Kabel Typ A, 5V DC
Rahmenkonstruktion	Stahl, Wandstärke 1,5 mm
Schaumstoffart	Kaltformschaum mit 60 kg/m ³
Bezug	Perforiertes PU-Leder 1,6 mm dick
Nackenkissen	Ja
Lordosenstütze	integriert (nicht verstellbar)
Neigung Rückenlehne	90° - 105°
Armlehnen	bis zu 7 cm höhenverstellbar
Armlehengröße (LxB)	25,5 x 10 cm
Mechanik	Asynchronmechanik
Wippmechanik	0° - 25°
Einrastfunktion Wippmechanik	Ja
Gasdruckfeder	Klasse 4, bis zu 8 cm höhenverstellbar
Fußkreuz	Aluminium, Ø 70 cm
Rollen	leise Rollen aus Nylon, Ø 6 cm
Empfohlene Körpergröße	1,65 - 1,95 m
Maximale Belastung	150 kg
Verpackungsmaße (LxBxH)	86 x 69 x 35 cm
Verpackungsgewicht	28 kg
Garantie	2 Jahre

1.3 Verwendete Piktogramme



Allgemeines Warnzeichen

Die durch das Zusatzzeichen vermittelte Gefahr beachten.



Warnung vor elektrischer Spannung

Darauf achten, nicht mit elektrischer Spannung in Berührung zu kommen.



Allgemeines Gebotszeichen

Weist auf Bedienungserleichterungen und Querverweise hin.



Zubehörbox innerhalb des Kartons



Mechanikbox innerhalb des Kartons

2 SICHERHEIT

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der klimatisierte Gaming-Stuhl ist mit einer Klimatisierungsfunktion über ein Gebläse ausgestattet. Die Stromversorgung erfolgt über ein USB-Kabel, das direkt an einen Computer-USB-Port angeschlossen werden kann. Alternativ ist die Stromversorgung über eine USB-Powerbank (nicht im Lieferumfang enthalten) möglich. Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen ausgelegt. Benutzen Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl nicht im Freien. Vermeiden Sie jeden Kontakt mit Nässe oder Feuchtigkeit. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Der klimatisierte Gaming-Stuhl ist für eine maximale Gesamtbelastung von 150 kg ausgelegt.
- Verwenden Sie bei empfindlichen Hartböden (z. B. Kork, Laminat, Parkett) eine handelsübliche Bodenschutzmatte, um die Böden nicht zu beschädigen.
- Bauen Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl nicht ohne die Zustimmung der MAHLE GmbH um.
- Verwenden Sie nur von der MAHLE GmbH gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Original-Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise.
- Verwenden Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl nur, wie es in dieser Original-Bedienungsanleitung beschrieben wird.
- Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

2.2 Vorhersehbarer Fehlgebrauch

Jeder andere oder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Wird das Produkt:

- nicht bestimmungsgemäß verwendet,
- falsch gewartet oder
- falsch bedient,

übernimmt der Hersteller für auftretende Schäden jeglicher Art keine Verantwortung. Das Risiko trägt in diesem Fall alleinig der Anwender.

3 MONTAGE

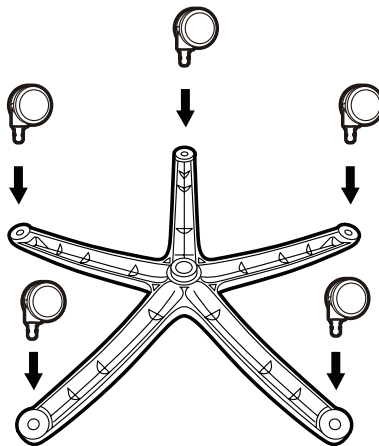
3 MONTAGE



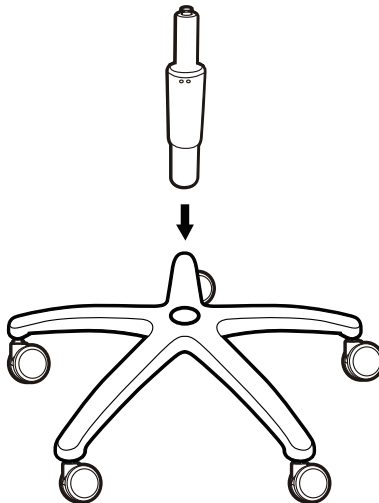
DE

3.1 Fußkreuz & Gasdruckfeder montieren

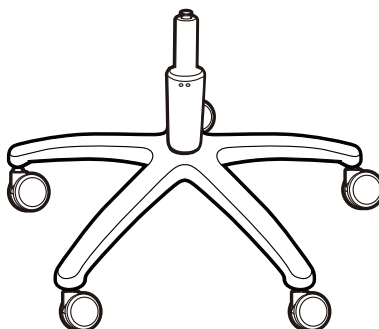
1



2

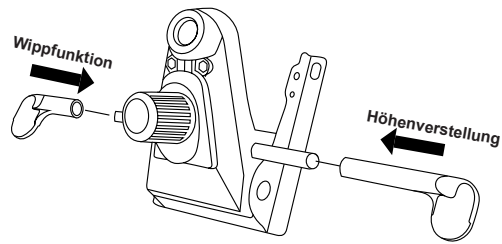


3



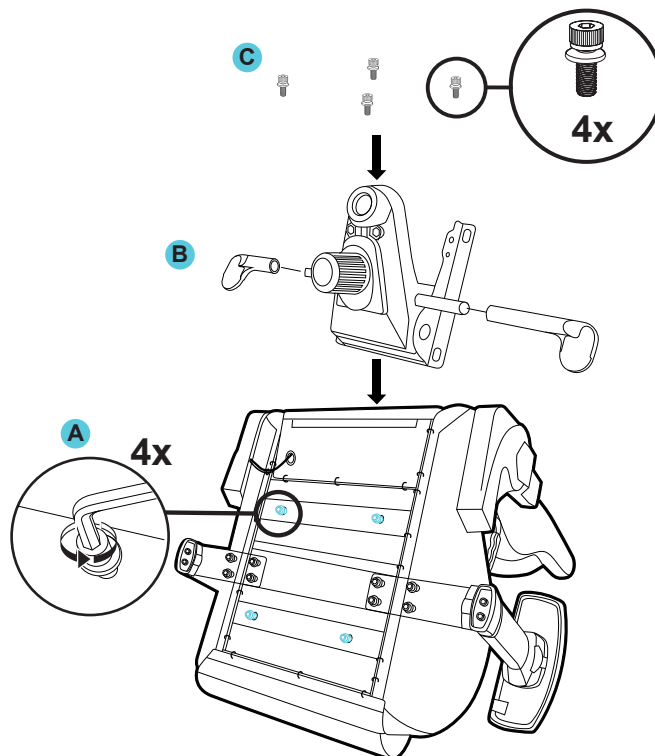
3.2 Asynchronmechanik montieren

4

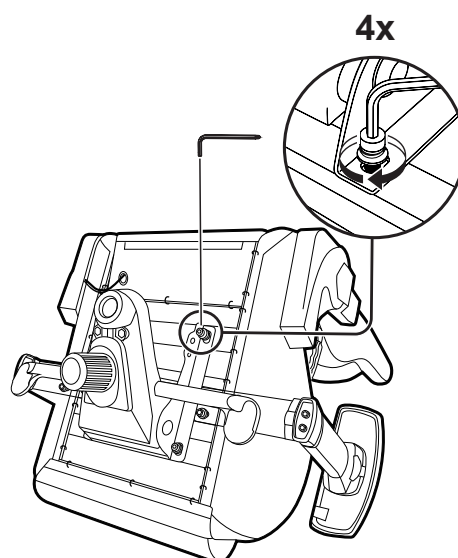


DE

5



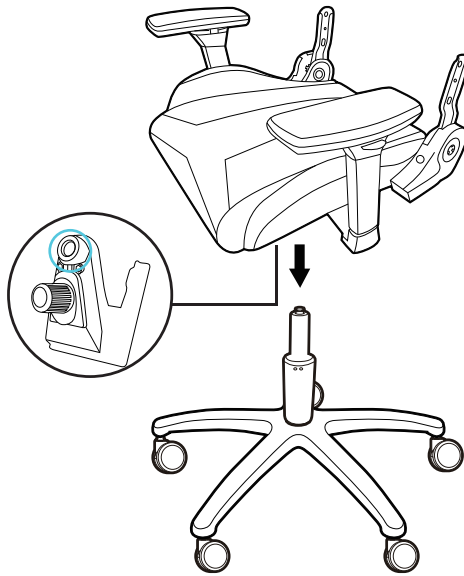
6



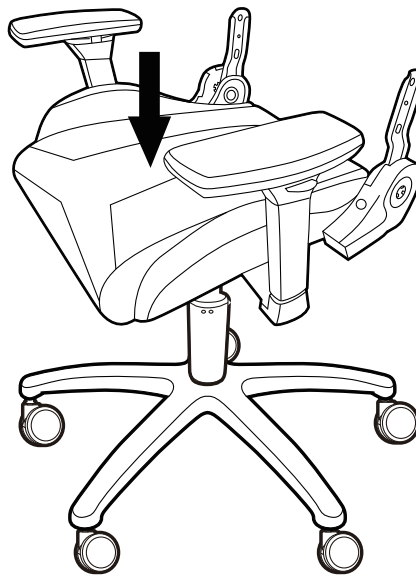
3 MONTAGE

3.3 Sitz auf Gasdruckfeder montieren & Rückenlehne am Sitz befestigen

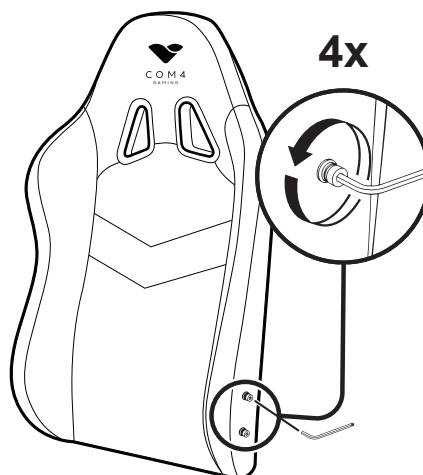
7



8

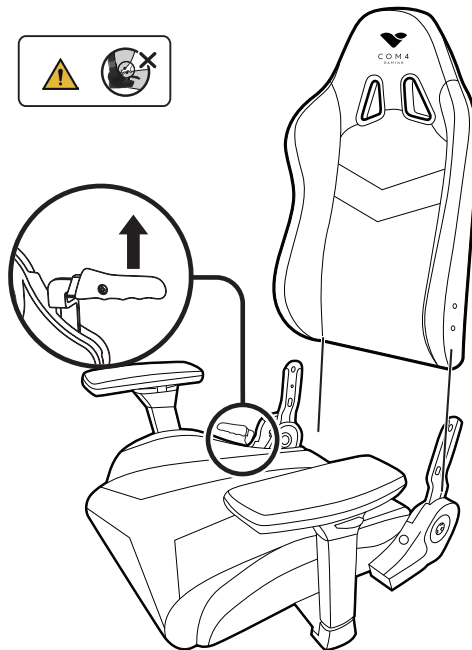


9



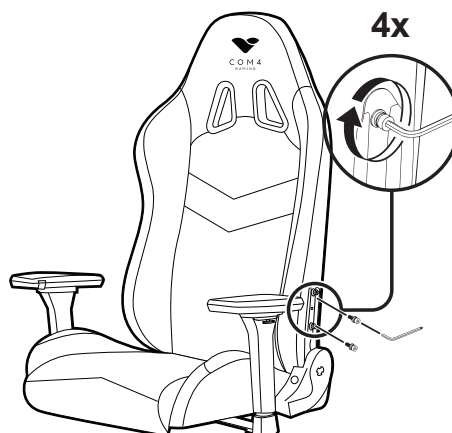
DE

10

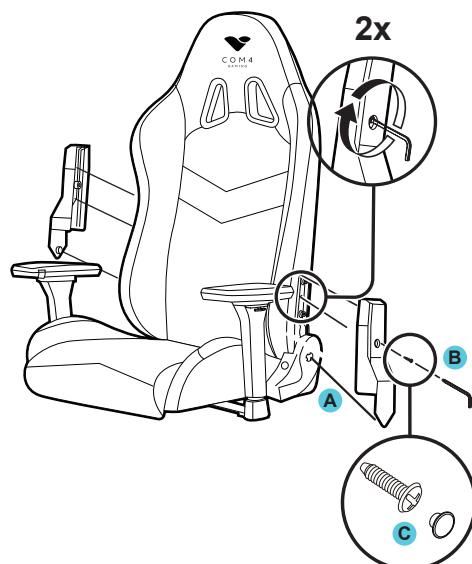


DE

11



12

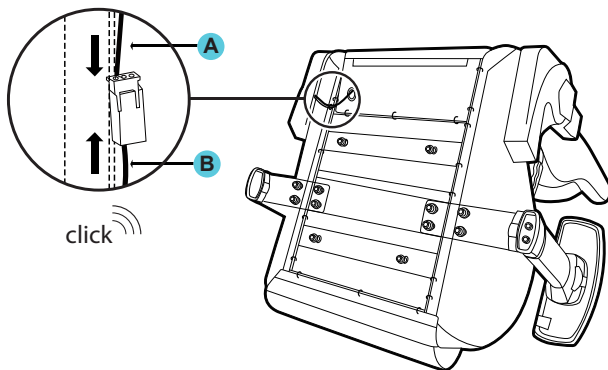


- A** Seitliche Abdeckung anklipsen
- B** Schraube festschrauben
- C** Schraubenabdeckung aufstecken

3 MONTAGE

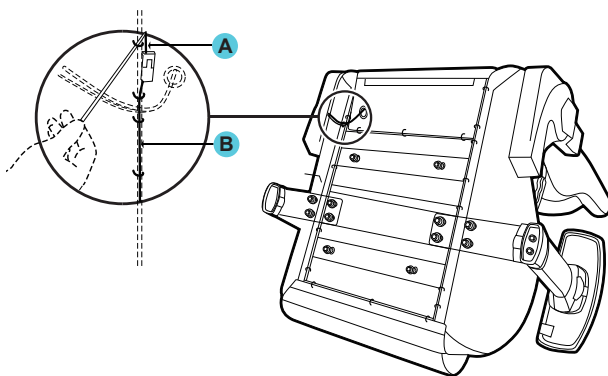
3.4 Gebläse anschließen

13



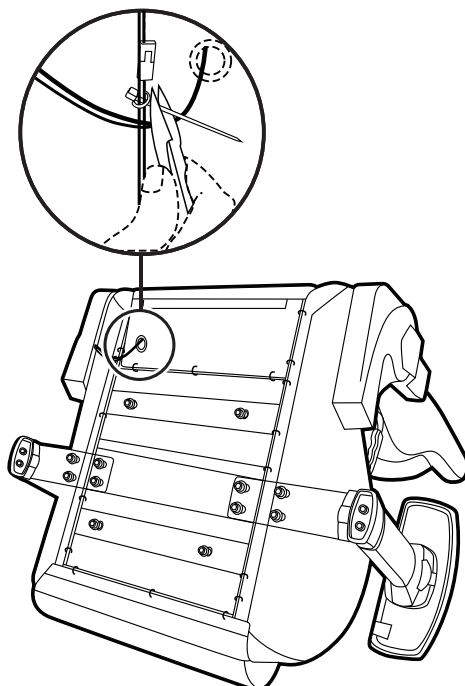
1. Entnehmen Sie die Buchse des Gebläseanschlusskabels (**B**) unterhalb des Powerbankfachs.
2. Führen Sie den Stecker des losen Gebläseanschlusskabels (**A**) von der Rückenlehne zur Buchse des Gebläseanschlusskabels (**B**) und verbinden Sie dieses.
3. Des Gebläseanschlusskabel (**A**) kann in der Sitzfalte geführt werden.

14



4. Führen Sie einen Kabelbinder durch einen Metallring an der Sitzunterseite und binden Sie das Gebläseanschlusskabel (**A**) daran fest. Achten Sie darauf, dass der Kabelbinder fest angezogen ist.

15



5. Schneiden Sie das überstehende Ende des Kabelbinders ab.

DE

4 BEDIENUNG



Setzen Sie sich immer mit dem Rücken zur Rückenlehne in die Mitte des klimatisierten Gaming-Stuhls.



Setzen Sie sich nicht auf die Vorderkante des klimatisierten Gaming-Stuhls.



Stellen Sie sich nicht auf den klimatisierten Gaming-Stuhl.



Setzen Sie sich nie zu zweit auf den klimatisierten Gaming-Stuhl.



Verschieben Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl nicht, wenn eine Person darauf sitzt.



Drücken Sie die Rückenlehne nicht nach unten, wenn eine Person zurückgelehnt im klimatisierten Gaming-Stuhl sitzt.

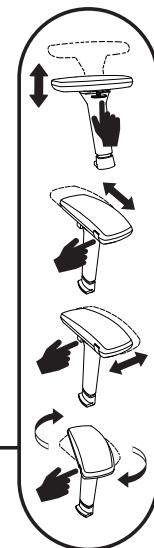
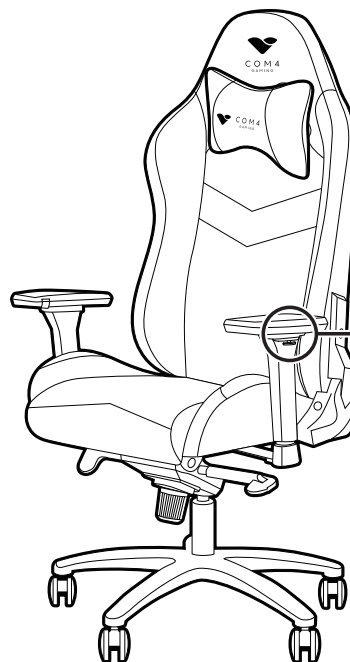
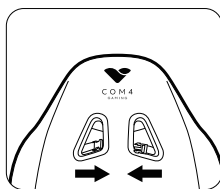


Lehnen Sie sich niemals mit Ihrem vollen Körpergewicht gegen die Rückenlehne.



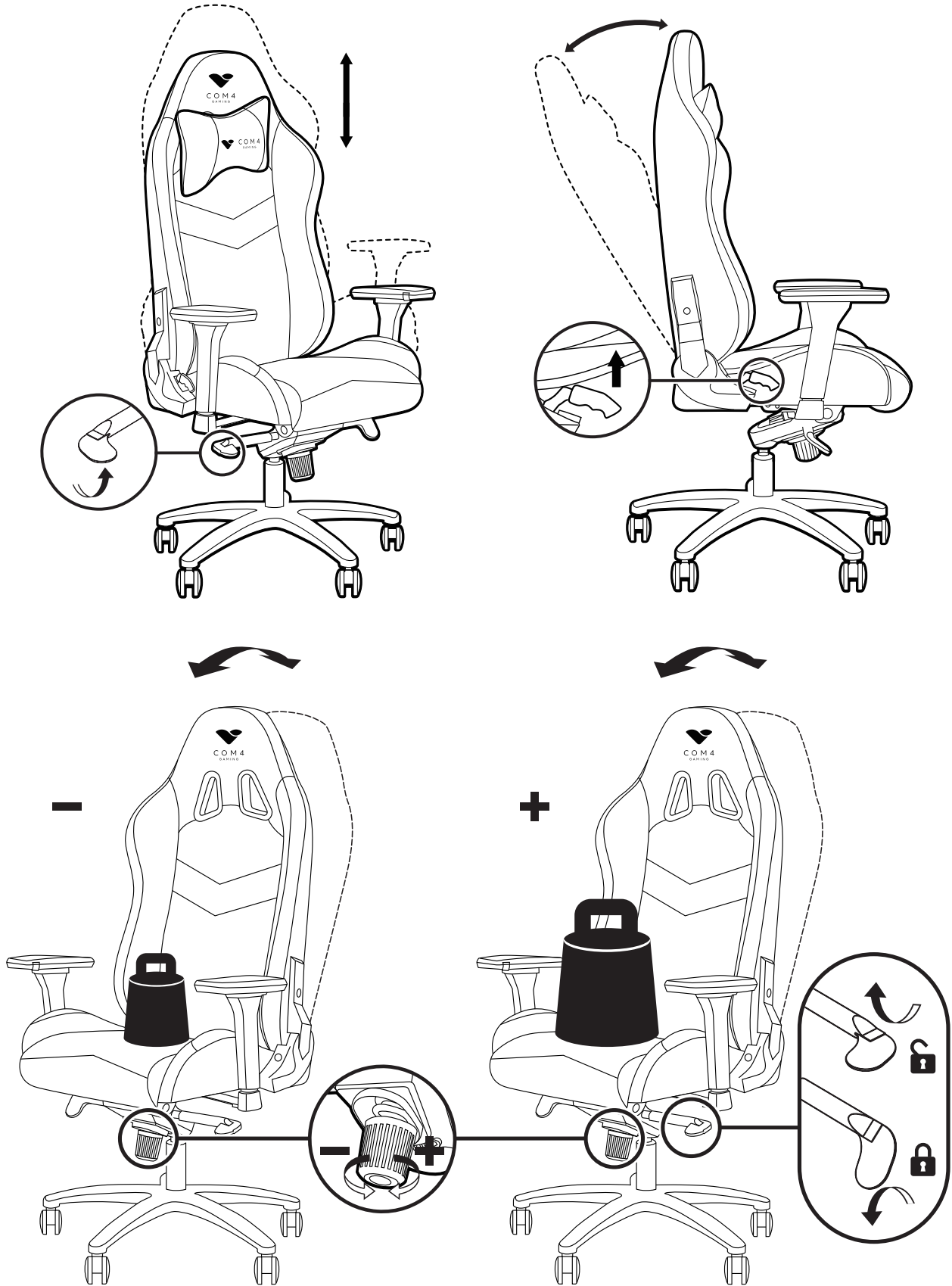
Die Hand oder einzelne Finger nicht in die Nähe der Rücklehnen-Mechanik bringen.

4.1 Ergonomische Einstellmöglichkeiten



4 BEDIENUNG

DE

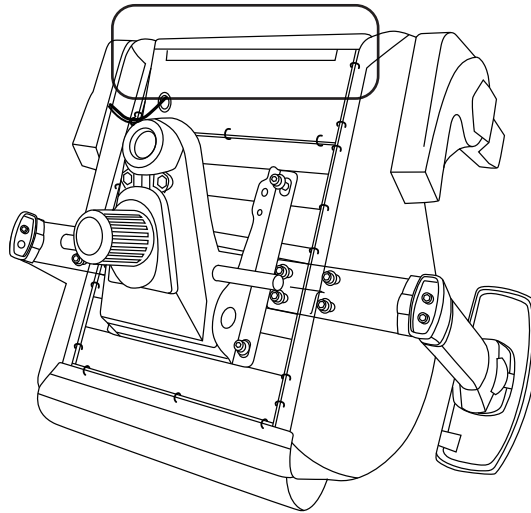


4.2 Stromversorgung

VORSICHT VERLETZUNGSGEFAHR!



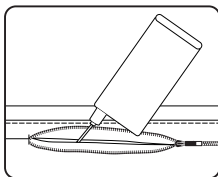
- Beim Öffnen und Schließen des Reißverschlusses besteht Quetschgefahr.



DE

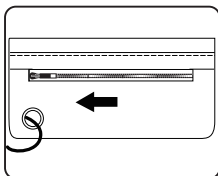
4.2.1 Stromversorgung über Powerbank

a



1. Öffnen Sie den Reißverschluss am Powerbank-Fach.
2. Stecken Sie das USB-Anschlusskabel (Stecker voraus) in die Anschlussbuchse an der Powerbank.

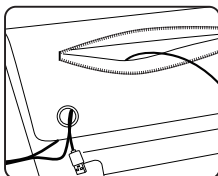
b



3. Schieben Sie die Powerbank zurück in das Powerbank-Fach.
4. Schließen Sie den Reißverschluss.

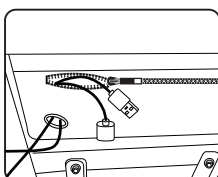
4.2.2 Stromversorgung über USB-Kabel

a



1. Öffnen Sie den Reißverschluss am Powerbank-Fach.
2. Stecken Sie das USB-Verlängerungskabel (Stecker voraus) aus dem Powerbankfach durch die Metallöse.

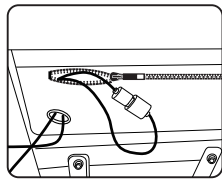
b



3. Ziehen Sie zur Zugentlastung das USB-Verlängerungskabel in seiner ganzen Länge durch die Metallöse.

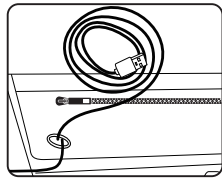
4 BEDIENUNG

c



4. Verbinden Sie das USB-Verlängerungskabel (Buchse) mit dem USB-Anschlusskabel (Stecker).


d

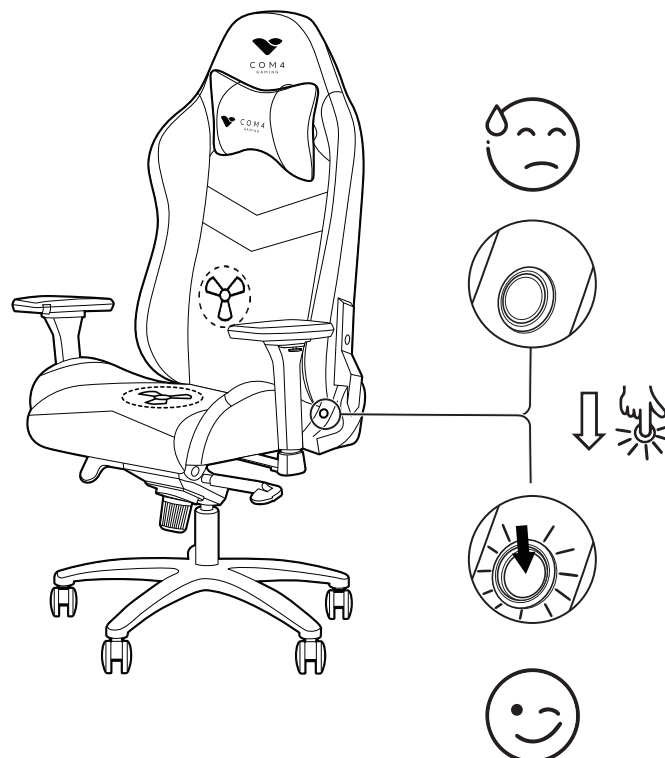



5. Stecken Sie die USB-Verbindung wieder in das Powerbank-Fach.

6. Schließen Sie den Reißverschluss.

4.3 Aktive Klimatisierungsfunktion

HINWEIS  Sie können jede handelsübliche USB-Powerbank verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten). Die Empfehlung der MAHLE International GmbH ist eine USB-Powerbank mit einer Kapazität von 20.000 mAh.



HINWEIS  Bitte benutzen Sie die Klimatisierung nur, wenn Sie auf dem klimatisierten Gaming-Stuhl sitzen.

- Schalten Sie die Klimatisierung aus, wenn Sie den Gaming-Stuhl nicht benutzen oder den Raum verlassen.
- Wenn Sie etwas ungewöhnliches bemerken, schalten Sie bitte die Klimatisierung aus und trennen Sie die Stromversorgung.
- Verwenden Sie die Klimatisierungsfunktion nicht, wenn Sie krank sind oder unter Fieber, Unterkühlung sowie Hyperthermie leiden.

5 WARTUNG



1. Reinigen Sie den klimatisierten Gaming-Stuhl mit einem Staubsauger.
2. Anschließend wischen Sie mit einem fusselfreien Tuch und geeignetem Reinigungsmittel den klimatisierten Gaming-Stuhl ab.

DE

6 ENTSORGUNG

6.1 Verpackung

Der klimatisierte Gaming-Stuhl ist durch entsprechende Verpackungsmaterialien von Transportschäden weitestgehend geschützt. Diese Materialien sind wiederverwendungsfähige Rohmaterialien und können wieder dem Rohstoff-Kreislauf zugeführt werden.

6.2 Sitz

Der klimatisierte Gaming-Stuhl darf am Ende der Lebenszeit keinesfalls im Hausmüll entsorgt werden. Bitte beachten Sie hierzu die regionalen sowie nationalen Recyclingvorschriften.

6.3 Elektronik



Das Produkt ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Die sogenannte WEEE-Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, auf der Verpackung oder auf den beigefügten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt oder Teile des Produkts nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen und bei Zuwiderhandlung ein Bußgeld droht.

Wenden Sie sich vor einer geplanten Entsorgung des Produkts immer an den Hersteller oder Händler für weitere Informationen zum Sammel- und Rücknahmesystem für gebrauchte Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

Es liegt in der Verantwortung des Betreibers, das gebrauchte Gerät einer ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung zuzuführen. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

HINWEIS



Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, ist der Betreiber selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor das Produkt zur Entsorgung zurückgegeben wird.

Manufacturer's address	MAHLE GmbH Pragstraße 26-46 70376 Stuttgart
Conformity	A corresponding declaration of conformity is kept available for the responsible authority at MAHLE International GmbH and can generally be inspected on request.
Copyright	© MAHLE International GmbH. These original operating instructions are protected by copyright. The authorized user has a simple right of use within the scope of the purpose of the contract. Any modified use or exploitation of the contents provided, in particular the duplication, modification or publication of any deviating kind, is only permitted with the prior consent of MAHLE International GmbH.
Limitation of liability	MAHLE International GmbH accepts no liability for Personal injury, property damage and other damage resulting from non-observance of these original operating instructions. MAHLE International GmbH accepts no liability for improper use, unauthorized repairs or modifications, or other actions.
Warranty	MAHLE International GmbH complies with the warranty within the scope of the statutory provisions. This is two years from the date of purchase. Any claims can only be asserted upon proof of the date of purchase. The warranty is limited to seats which have been used as intended and which are returned in a clean condition. The warranty does not apply in the event of natural wear and tear and damage caused by excessive use due to unsuitable or improper use and modifications.
Returns	The air-conditioned gaming chair cannot be returned in its original packaging when assembled or partially assembled. You must either disassemble it and return it in its original packaging or in an assembled state by a forwarding agent as bulky goods.
About this document	These original operating instructions must be made available to all persons who use the air-conditioned gaming chair. They must have read and understood them. In addition to assembly, the operation, maintenance and, if necessary, disposal of the air-conditioned gaming chair are also covered by the operating instructions.
Issue date	July 2022 Version: 1.3
Available languages	All language versions are also available for download at www.com4-gaming.de or via the QR code below.



TABLE OF CONTENTS

1	INTRODUCTION	22
1.1	Scope of delivery	22
1.2	Technical data	23
1.3	Pictograms used	23
2	SECURITY	24
2.1	Intended use	24
2.2	Foreseeable misuse	24
3	ASSEMBLY	25
3.1	Fitting wheel base & hydraulic gas lift	25
3.2	Installing the asynchronous mechanism	26
3.3	Mount seat on gas lift & attach backrest to seat	27
3.4	Connecting the blower	29
4	OPERATION	30
4.1	Ergonomic adjustment options	30
4.2	Power supply	32
4.2.1	Power supply via powerbank	32
4.2.2	Power supply via USB cable	32
4.3	Active air conditioning function	33
5	MAINTENANCE	34
6	DISPOSAL	34
6.1	Packing	34
6.2	Seat	34
6.3	Electronics	34

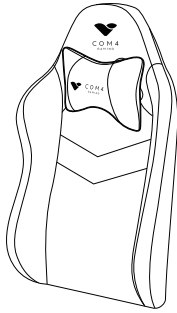
1 INTRODUCTION

1 INTRODUCTION

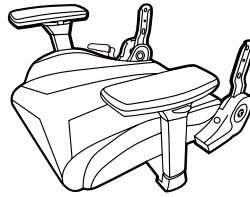
Thank you for purchasing our air conditioned gaming chair.

This product complies with legal, national and European regulations. The original operating instructions are an integral part of the product and contain important information for the intended and safe use of the product. If you sell or pass on the product, be sure to hand over these original operating instructions as well, as they are an essential part of the product. Keep these operating instructions easily accessible at all times.

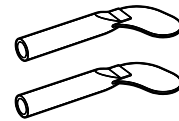
1.1 Scope of delivery



1x backrest
4x M8 screw (25 mm) with pre-mounted washers



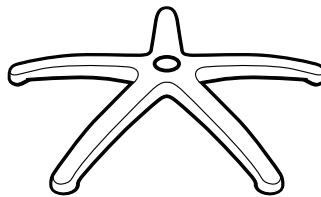
1x seat element
4x M8 screw (25 mm) with pre-mounted washers



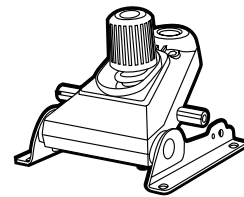
2x lever cover



1x instruction manual



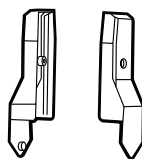
1x wheel base



1x asynchronous mechanism



1x Hydraulic gas lift



2x side cover



5x caster



1x USB extension cable (3 m)



2x screw M5 (16 mm)



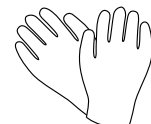
2x screw cover



1x cable tie



1x Allen key size 6 / Phillips size 2








2x glove

1.2 Technical data

Designation	Value
Model	Argon
Technology	Com4Gaming
Air-conditioned areas	Seat element & backrest
Power supply	USB-cable type A, 5V DC
Frame construction	Steel, wall thickness 1.5 mm
Foam type	Cold-formed foam with 60 kg/m ³
Cover	Perforated PU leather 1.6 mm thick
Neck pillow	Yes
Lumbar support	integrated (not adjustable)
Inclination backrest	90° - 105°
Armrests	height adjustable up to 7 cm
Armrest size (LxW)	25,5 x 10 cm
Mechanism type	Asynchronous mechanics
Rocking mechanism	0° - 25°
Locking function rocking mechanism	Yes
Hydraulic gas lift	class 4, height adjustable up to 8 cm
Wheel base	Aluminium, Ø 70 cm
Casters	smooth and silent rollers made of nylon, Ø 6 cm
Recommended height	1,65 - 1,95 m
Maximum load	150 kg
Packing dimensions (LxWxH)	86 x 69 x 35 cm
Packing weight	28 kg
Warranty	2 years

1.3 Pictograms used

	General warning sign Observe the danger indicated by the additional sign.
	Warning of electrical voltage Take care not to come into contact with electrical voltage.
	General commandment sign Indicates ease of use and cross-references.
	Accessories box inside the carton
	Mechanics box inside the carton

2 SECURITY

2.1 Intended use

The air-conditioned gaming chair is equipped with an air-conditioning function via a fan. Power is supplied via a USB cable that can be connected directly to a computer USB port. Alternatively, power can be supplied via a USB power bank (not included).

The product is designed for indoor use only. Do not use the air-conditioned gaming chair outdoors. Avoid any contact with moisture or humidity. The product is intended for private use only and not for industrial/commercial use.

Please note that in case of improper use, the liability expires:

- The air-conditioned gaming chair is designed for a maximum total load of 150 kg.
- For sensitive hard floors (e.g. cork, laminate, parquet), use a commercially available floor protection mat to avoid damaging the floors.
- Do not modify the air-conditioned gaming chair without the consent of MAHLE International GmbH.
- Only use spare parts and accessories supplied or approved by MAHLE International GmbH.
- Observe all information in this original operating manual, especially the safety instructions.
- Only use the air-conditioned gaming chair as described in this original user manual.
- Any other operation is considered improper and may result in personal injury or property damage.

2.2 Foreseeable misuse

Any other use or use going beyond this is considered improper use. If the product is:

- not used as intended,
- incorrectly maintained or
- incorrectly operated,

the manufacturer accepts no responsibility for any damage of any kind that may occur. In this case, the risk is borne solely by the user.

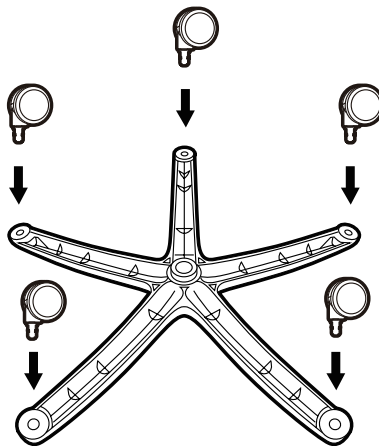
3 ASSEMBLY



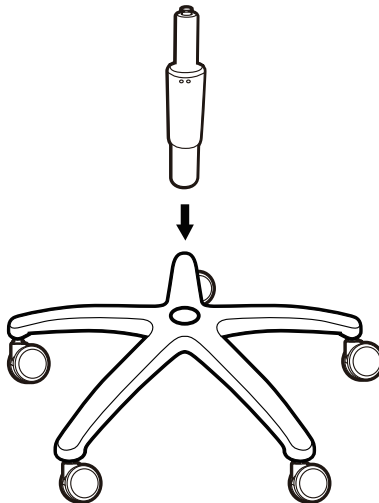
EN

3.1 Fitting wheel base & hydraulic gas lift

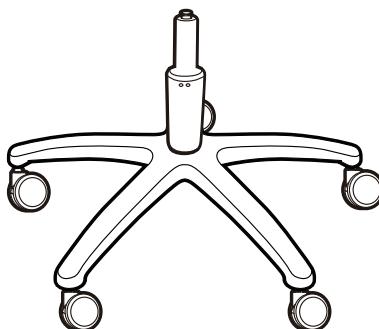
1



2



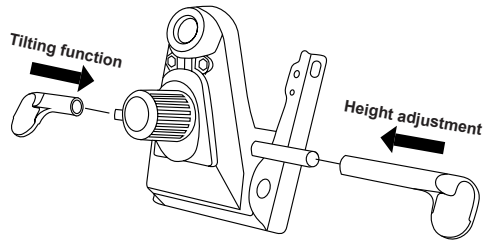
3



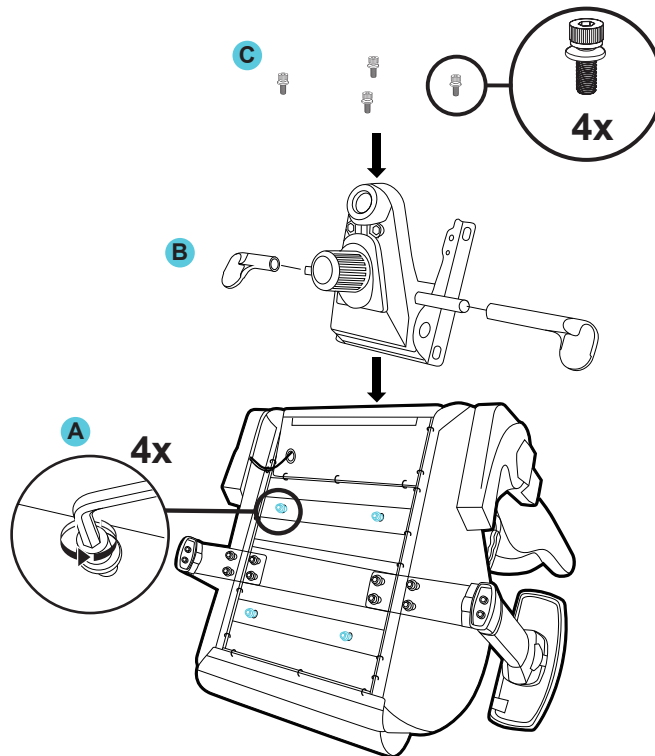
3 ASSEMBLY

3.2 Installing the asynchronous mechanism

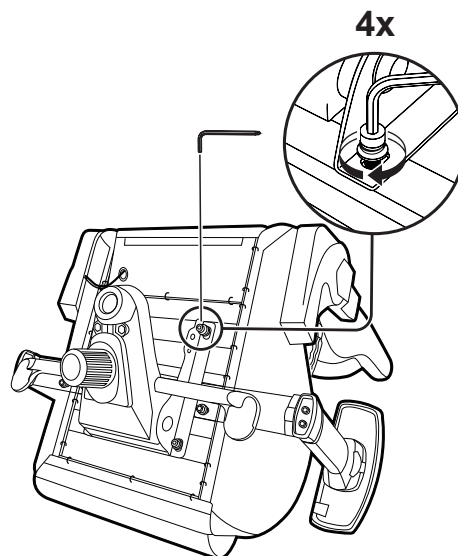
4



5



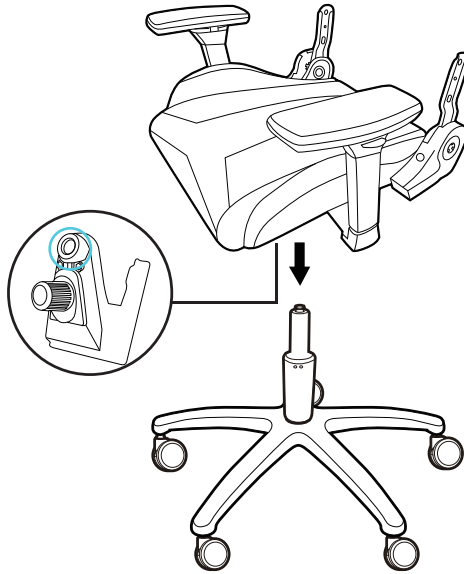
6



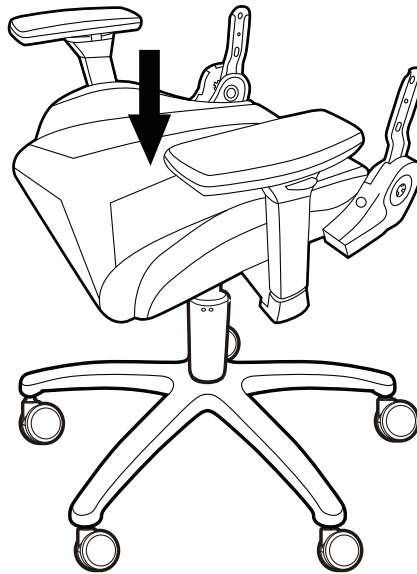
EN

3.3 Mount seat on gas lift & attach backrest to seat

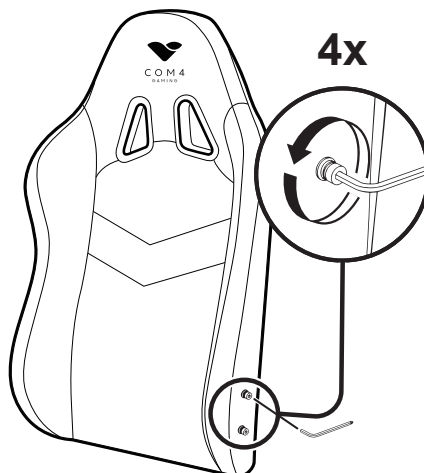
7



8

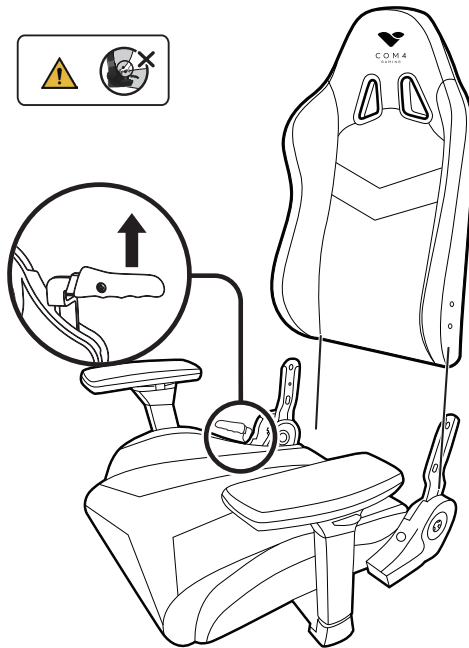


9



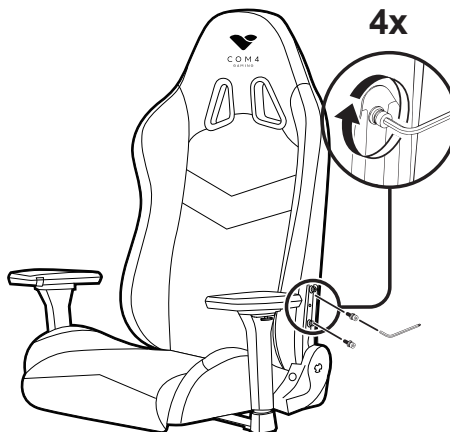
3 ASSEMBLY

10

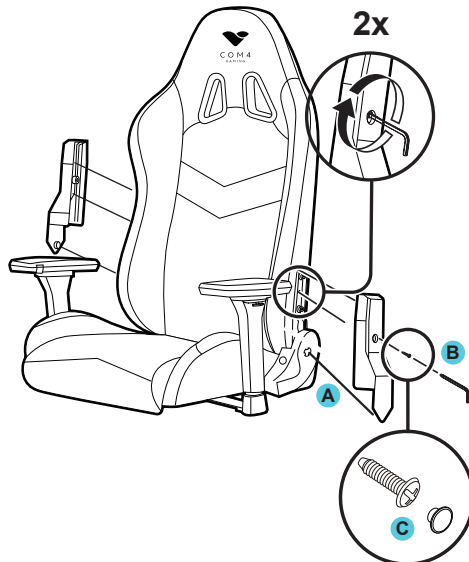


EN

11



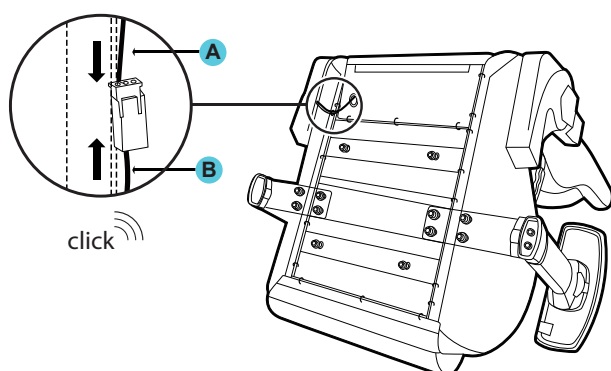
12



- A Clip on side cover
- B Tighten screw
- C Clip on screw cover

3.4 Connecting the blower

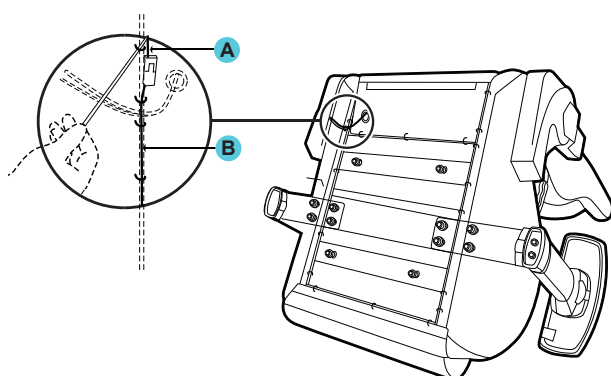
13



1. Remove the socket of the blower connection cable (B) below the powerbank compartment.
2. Guide the plug of the loose blower connection cable (A) from the backrest to the socket of the blower connection cable (B) and connect it.
3. The plug of the blower connection cable (A) can be guided in the seat fold.

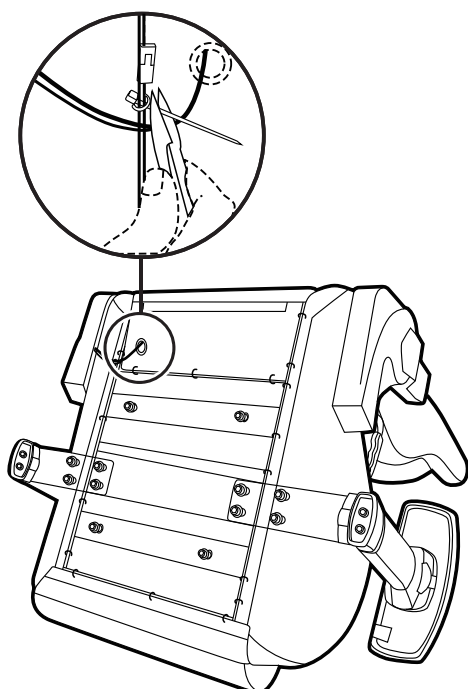
EN

14



4. Feed a cable tie through a metal ring on the underside of the seat and tie the blower connection cable (A) to it. Make sure that the cable tie is firmly tightened.

15



5. Cut off the protruding end of the cable tie.

4 OPERATION

4 OPERATION



Always sit in the middle of the air-conditioned gaming chair, with your back to the backrest.



Do not sit on the front edge of the air-conditioned gaming chair.



Do not stand on the air-conditioned gaming chair.



Do not use the air-conditioned gaming chair with more than one person.



Do not move the air-conditioned gaming chair when a person is sitting on it.



Do not push the backrest down when a person is sitting reclined in the air-conditioned gaming chair.



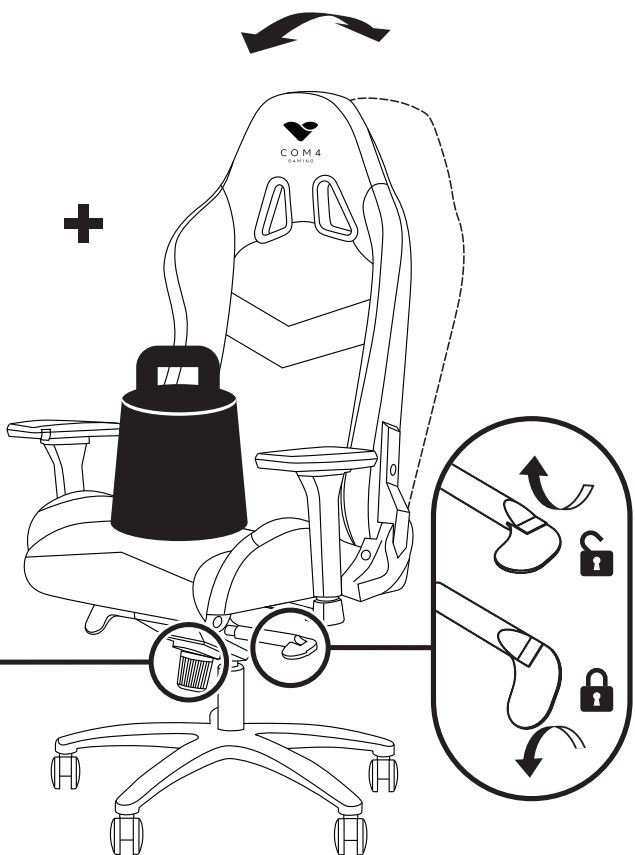
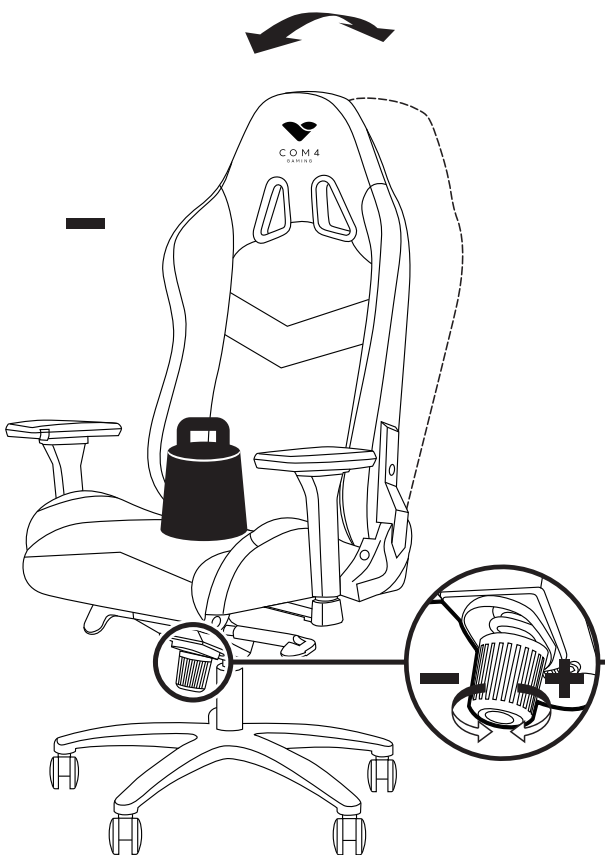
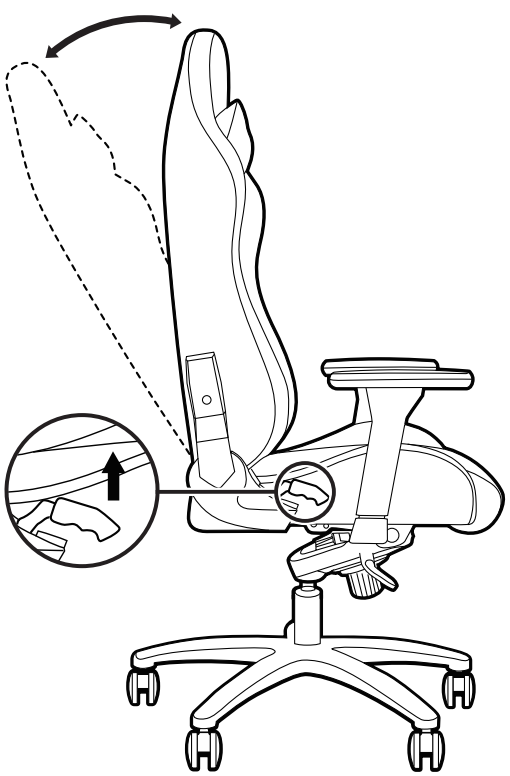
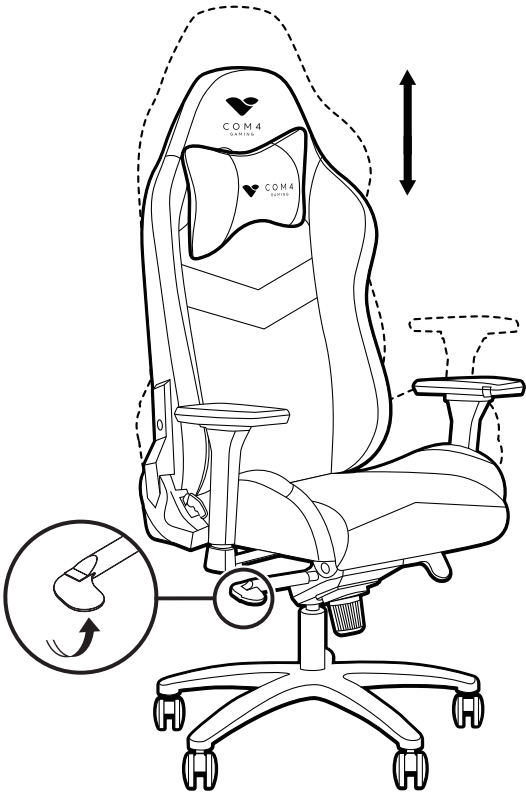
Never lean against the backrest with your full body weight.



Do not put your hand or individual fingers into the backrest mechanics.

4.1 Ergonomic adjustment options





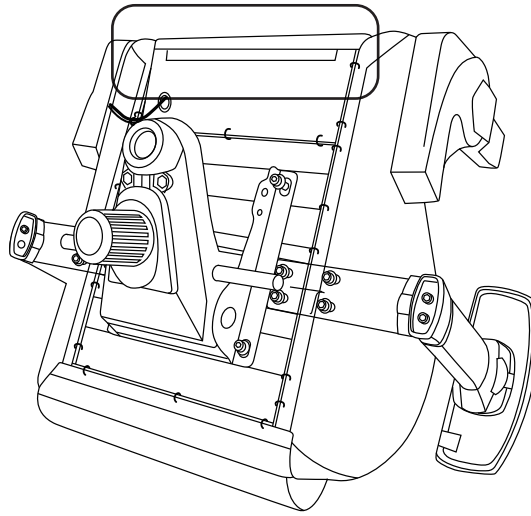
4 OPERATION

4.2 Power supply

CAUTION RISK OF INJURY!



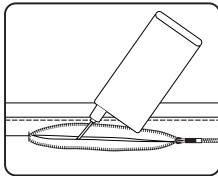
- When opening and closing the zipper, there is a risk of crushing.



EN

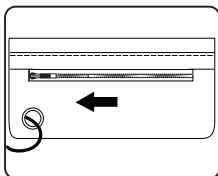
4.2.1 Power supply via powerbank

a



1. Open the zipper on the power bank compartment.
2. Plug the USB connection cable (plug ahead) into the connection socket on the power bank.

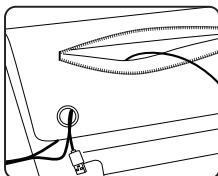
b



3. Slide the power bank back into the power bank compartment.
4. Close the zipper.

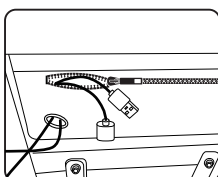
4.2.2 Power supply via USB cable

a



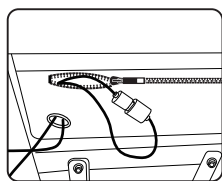
1. Open the zipper on the power bank compartment.
2. Insert the USB extension cable (plug it in first) from the power bank compartment through the metal eyelet.

b



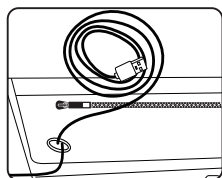
3. Pull the entire length of the USB extension cable through the metal eyelet to relieve the strain.

c



4. Connect the USB extension cable (female connector) to the USB connection cable (male connector).

d



5. Plug the USB connection back into the powerbank compartment.
6. Close the zipper.

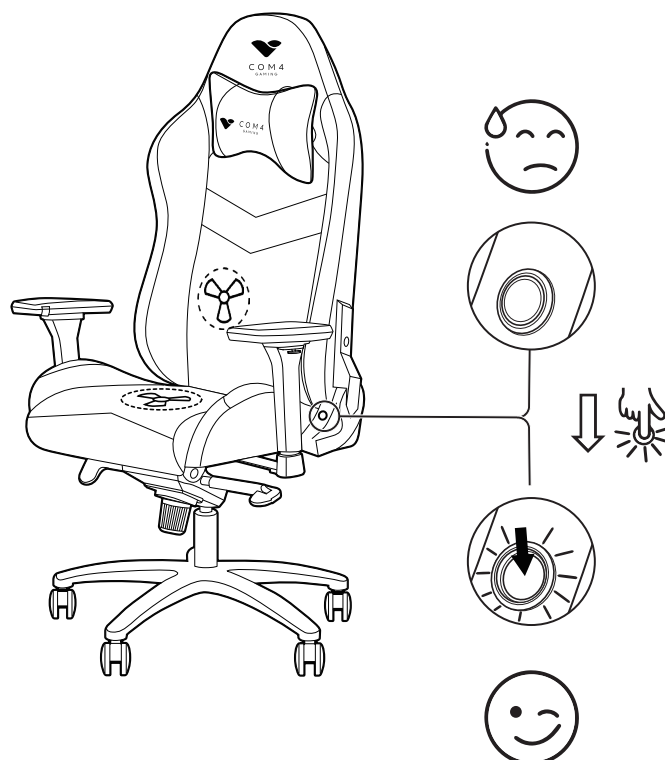
EN

4.3 Active air conditioning function

NOTE



You can use any commercially available USB power bank (not included). The recommendation of MAHLE International GmbH is a USB power bank with a capacity of 20,000 mAh.



NOTE



- Please use the air conditioning only when sitting on the air-conditioned gaming chair.
- Turn off the air conditioning when you are not using the gaming chair or when you leave the room.
- If you notice anything unusual, please switch off the air conditioning and disconnect the power supply.
- Do not use the air conditioning function if you are ill or suffering from fever, hypothermia or hyperthermia.

5 MAINTENANCE



1. Clean the air-conditioned gaming chair with a vacuum cleaner.
2. Then wipe the air-conditioned gaming chair with a lint-free cloth and suitable cleaning agent.

EN

6 DISPOSAL

6.1 Packing

The air-conditioned gaming chair is protected from transport damage by appropriate packaging materials. These materials are reusable raw materials and can be returned to the raw material cycle.

6.2 Seat

The air-conditioned gaming chair must not be disposed of with household waste at the end of its service life. Please observe the regional and national recycling regulations.

6.3 Electronics

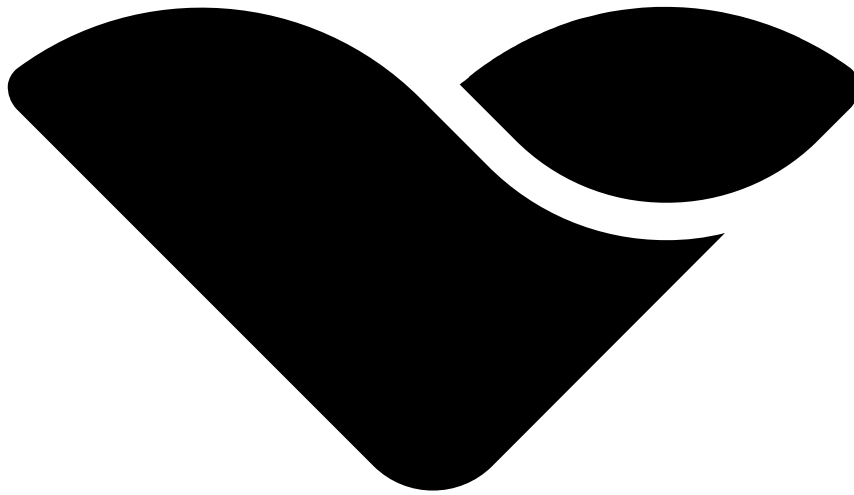


The product is marked in accordance with the European Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council on waste electrical and electronic equipment. The so-called WEEE Directive provides the framework for an EU-wide take-back and recycling of waste equipment. The symbol of the crossed-out dustbin on the product, on the packaging or on the enclosed documents means that the product or parts of the product must not be disposed of with household waste and that there is a risk of a fine in the event of non-compliance.

Before you plan to dispose of the product, always contact the manufacturer or dealer for more information on the collection and return system for used electrical and electronic equipment. It is the operator's responsibility to dispose of and recycle the used equipment properly. By disposing of used equipment in accordance with the regulations, the environment and the health of your fellow human beings are protected from possible negative consequences. Material recycling helps to reduce the consumption of raw materials.



NOTE If the old electrical or electronic equipment contains personal data, the operator is responsible for deleting this data before returning the product for disposal.



COM4
GAMING